

Канон

September 2011 (#107)

FREE



Тема номера стр. 14

Простите, а который час?

«А ты, Даниил, сокрой слова сии и запечатай книгу сию до последнего времени; многие прочитают ее, и умножится ведение» (Дан. 12:4).

Программа
Виталия Олийника

«Преодоление последнего кризиса»»

Ключи из книги *Апокалипсис*.

Організатор: Центр духовного просвещения

На основании обширного исторического, лингвистического и богословского анализа Вы откроете тайны древнейших пророчеств для решения проблем современности. **Об этом должен узнать каждый!!!**

В программе каждого вечера:

- Духовная музыка и пение.
- Выступление Виталия Олийника.
- Изучение книги Откровение по урокам.

Время: всего 10 вечеров – с 30 сентября по 9 октября в 7:00 вечера.

Адреса: 6 уютных залов с прямой видео-трансляцией для Вашего удобства –

2802 Colby Ave, Everett, WA 98201. (425) 687-6590.

15318 SE Newport Way, Bellevue, WA 98006. (425) 687-6590.

Узнать адрес в г. Кент можно по телефону (253) 886-3015.

32229 Weyerhaeuser Way S, Federal Way, WA 98001. (425) 687-6590.

5000 Auburn Way S, Auburn, WA 98092. (253) 632-4092.

1301 S Baltimore St., Tacoma, WA 98465. (253) 205-7900.

Приходите всей семьёй – для детей подготовлена особая программа!

Не пропустите первую встречу – в пятницу, 30 сентября, в 7:00 вечера!

Добро пожаловать!

Вход свободный.

www.russiancenters.com



Начало и конец

Время летит настолько быстро, что его текущее состояние просто неощутимо. Череда нескончаемых событий не оставляет шанса на их осмысление. За окном снова осень. Традиционно эта пора навеивает на людей некую меланхолию, относит мысли в ту область времени, которую мы называем прошлым. Найдётся ли человек, на которого не произвела впечатления древность, запечатлённая и удостоверенная столькими воспоминаниями и памятниками в наших сердцах? История каждого человека есть история самоотречения. Для того чтобы смотреть в будущее, каждый ежедневно пытается свести счёты с прошлым. Но как бы мы не старались подогнать под стрелки часов нашу жизнь, она всё равно опережает нас, несётся вперёд в неизвестную будущность.

Есть целая наука, которая следит за будущим, а люди, изучающие её на профессиональном уровне,

называются футурологами. Некоторые из них оперируют собственными фантазиями или видениями, другие – тщательно анализируют прошлое, кто-то угадывает, а кто-то ошибается. Всё это объясняется непреодолимым желанием человека заглянуть в завтрашний день и разгадать загадку времени. Но, к сожалению, все прогнозы основаны на субъективном анализе проблем конкретного периода или эпохи, потому что ни один человек не может пройти вне времени. Все носят на себе отпечаток прошлого, эффект настоящего и блик будущего. Человек всю свою жизнь решает задачи по согласованию времён, чтобы внести ясность в свой малый промежуток времени и построить грядущее на прошлом.

Время в нашем понимании – самое серьёзное заблуждение человечества, выдумка, иллюзия, абстракция в цифрах, придуманная, чтобы облегчить жизнь, но сумевшая её поработить. Общий установленный порядок, размеренный бег секунд, минут, часов, дней – вся эта внешняя организованность общества была изобретена для того, чтобы завести механизм внутри каждого человека, заставить его быть маленьким винтиком в двигателе прогресса, испытывать вину, если он предпочёл внутренний ритм внешнему и опоздал сделать то, чего требует мирская система координат.

По прогнозам футурологов к 2020 году большинство идей, которые находятся сегодня на стадии исследований, будут реализованы в коммерческие проекты. Результаты использования новых технологий видны во всех сферах жизнедеятельности. Сегодня в лабораториях работают над созданием искусственного мяса из выращенных в пробирке клеток мускулов животных, не покидает умы учёных и создание клона человека. Гонка вооружений на глобальном уровне поглощает лучший интеллектуальный ресурс человечества. Современные нанотехнологии, возможно, и предоставляют нам картину нашего

«нанозавтра», но не меняют сути нашего «сегодня». Мир тонет в страданиях и никакие нано-, гомо- или техно- не способны дать гарантию того, что завтра наступит, и что все в нём будут счастливы.

Можно говорить о любом варианте развития человечества в будущем. Эволюция, революция, всемирный хаос, деградация или ренессанс. Когда проходит время, проходим и мы. А что остаётся? В этом мире, управляемом временем, после нас не останется по сути ничего. Время вышло. И это самая честная фраза из всех, самая объективная реальность, потому время выходит, и понятие «сейчас» – это всего лишь предвестник смерти, сигнал умирающему времени уходить в небытие. В любую минуту, особенно в минуту безделья, если вслушаться в тишину, если вслушаться в себя, в дыхание, в человека рядом, можно услышать не ход часов, а бег времени, его ритмичное ускользание, эти невозможные, прожитые впустую моменты своей единственной краткосрочной жизни. Как бы ни было мало времени, его можно только тратить. Вопрос в том, как?

В этом номере журнала мы попытались уловить хотя бы за хвост то самое настоящее время, в котором мы живём, дать ему чёткую характеристику, опираясь на факты, и, не став исключением, попытаться увидеть будущее. Но не через узкую щель нашего ограниченного временем сознания, а через призму Слова Божьего, потому что только Господь существует вне циферблатов на часах. Он запустил и управляет механизмом вечности. Наши выводы не отличаются оптимизмом, потому что на оптимистические рассуждения у нас не хватило времени. Оно протекает медленно, когда за ним следишь, и убегает, пользуясь нашей суетливой невнимательностью. Будьте внимательны, дорогие читатели, и следите за своим временем...

**С уважением,
Олег Мартыненко**

LAW OFFICE OF
ANTHONY W. DOUGHERTY



Энтони Догерти
Адвокат

- Автомобильные аварии
- Медицинские ошибки
- Травмы на работе

LAW OFFICE OF
ANNA R. TSEYTLIN



Анна Р. Цейтлин
Адвокат

- Автомобильные аварии
- Иммиграционное право
- Семейное право
- Банкротство
- Завещания

LAW OFFICE OF
KENNETH L. GROVER



Кеннет Гровер
Адвокат

- Автомобильные аварии
- DUI
- Криминальное право
- Все виды штрафов
не криминальные, в округах
Pierce, King, Snohomish \$150

В УМЕЛЫХ РУКАХ РЕШАЮТСЯ ВСЕ ПРОБЛЕМЫ



Михаил Жовтис
паралигал
(206) 909-2535
24ч Русская линия

(425) 264-2000

Renton

Главный Офис:

451 S.W. 10th Street,
Suite:215
Renton, WA 98057

Bellevue

10 148th Ave. NE
Suite: 201
Bellevue, WA 98007
(425) 953-4800

Everett

6320 Evergreen Way
Suite: 201A
Everett, WA 98203

Tacoma

8833 Pacific Ave
Suite: G
Tacoma, WA 98444



КРИМИНАЛ



ШТРАФЫ



АВАРИИ



ИММИГРАЦИЯ



DUI



Главный Редактор / Editor-in-chief
Oleg Martynenko

editor@kanonseattle.com

Director of Marketing
Eduard Pazdnik, MBA

Редколлегия / Contributors
Andrey Martynenko
Victoria Gaydaeva
Julia Maruk
Nadia Khomaziuk

Дизайн и верстка / Design
Kanon Advertising Agency
www.kanonusa.com

Рекламный отдел / Office

(425) 772-8462
(425) 484-0033

Факс / Fax
(425) 740-0258

Эл. ящик / E-mail
info@kanonseattle.com

Вэб сайт / Web-site
www.kanonseattle.com

Почтовый адрес / Mail Address
KANON INC.
P.O. BOX 705
BOTHELL, WA 98041-0705

Часы работы / Work hours
Mo-Fr 10am - 6.30pm



Издатель и правообладатель
компания Kanon, Inc.
Журнал издаётся с 2002 года.
Распространяется бесплатно на
территории штата Вашингтон.
Ежемесячный тираж до 10,000.
Мнение редакции не всегда
совпадает с мнением авторов
публикаций. Рукописи не
возвращаются и не рецензируются.
За содержание рекламных
объявлений ответственность несет
рекламодатель. Перепечатка
или частичное использование
материалов из журнала Канон, а
так же с вэб сайта www.kanon-seattle.com возможно только с
письменного разрешения редакции.
2002-2011 © KANON INC.

АВТОМОБИЛИ

Advanced Tint.....	71
Alfa Fleet Service.....	69
Auto Auctions.....	69
Factory Direct Tire Sales.....	33
International TLC.....	66
Master Auto Glass.....	66
Mercedes of Lynnwood.....	49
SPD Seattle.....	59
VPA auto repair.....	28
Лимузин сервис.....	70
Обслуживание траков.....	71
Тонировка стекол.....	71

БУХГАЛТЕРИЯ / TAX RETURN

EVL Accounting.....	73
Владимир Раскин.....	69

ЗАЙМЫ / ФИНАНСЫ

Olga Weaver.....	33
Лариса Боришкевич.....	73

КОСМЕТИЧЕСКИЕ УСЛУГИ

Elena Skin Care.....	70
Olympus Spa.....	13

МАГАЗИНЫ

EuroClassic Furniture.....	32
JR Furniture.....	10
Quality Furniture Inc.....	45
Зернятко.....	34
Орешницы.....	53
Родник.....	70

МЕДИЦИНСКИЕ ЦЕНТРЫ

Adult and Child Medicine.....	71
Chiropractic Wellness Clinics.....	64
European Health Center.....	56
Mariya Gusenkov.....	55
Александра Гелт.....	69
Валентина Кулакивская M.D.....	65
Лана Полингер.....	66
Медицинский и Ортопедический массаж.....	29
Михаил Бураковский.....	9

НЕДВИЖИМОСТЬ

Max Rombakh.....	28
Nataliya Kuksyuk.....	69
Виктор Горбачук.....	65
Виталий Петровский.....	49
Евгений Кулиновский.....	39

Инга Легкун.....	65
Микшанские.....	66
Петр Боришкевич.....	38

ПУТЕШЕСТВИЯ (TRAVEL)

Gabriel Travel.....	79
Mission Valley.....	13
Vantage Riverstone Resort.....	23
World of Travel.....	25

СВАДЕБНЫЕ УСЛУГИ

Colibri Catering.....	70
New Wedding Decor.....	70
Olga's wedding Service.....	70
Свадьба вашей мечты.....	70

СТОМАТОЛОГИ

Madhuri Vanama.....	12
Лариса Резник.....	67
Людмила Шур.....	12

СТРАХОВАНИЕ

Alla Kozlov.....	71
Oksana Kuchernyuk.....	71
SAV-ON.....	29
Валентина Бортник.....	67
Жанна Мельник.....	73
Наталья Ковальская.....	65

СТРОИТЕЛЬСТВО / РЕМОНТ

PLK Architects.....	63
State Plumbing.....	71
Susan Landscaping.....	68

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

Картина ТВ.....	59
-----------------	----

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Crystal Bright Cleaning.....	71
New Sound Transportation.....	58
Spirit Trucking.....	78
Требуются водители.....	73

УБОРОЧНЫЙ БИЗНЕС

ACS чистка ковра.....	69
Crystal Bright.....	71

УРОКИ, ШКОЛЫ, ЗАНЯТИЯ

Pacific Truck Solution.....	68
Уроки саксофона.....	71

УСЛУГИ / РАЗНОЕ

Cemeteries & Funeral Home.....	67
Diana's Day Care.....	73

FIS Inc. (Переводы).....	21
Памятники.....	68
Переводы.....	73

ФОТО / ВИДЕО

Elom pictures.....	67
Ivan Postivka.....	70

ЦЕРКВИ / МИССИИ

City on a Hill Church.....	77
Courage Mission.....	44
Gates of Freedom.....	54
Russian Centers.....	68
Вашингтон Христианский.....	40
Славянская Богословская Семина- рия.....	76

ЮРИДИЧЕСКИЕ УСЛУГИ

Feldman&Lee.....	7
Kvasnyuk Law Office.....	24
Михаил Жовтис.....	5

ЗАКАЗ РЕКЛАМЫ
по телефону
425-772-8462
и на сайте www.KanonSeattle.com

Deadline is on
25

Прием рекламы
не позднее 25 числа

БЛАНК ЗАКАЗА НА СТР. 73

или на
www.KanonSeattle.com/classified

НОВОЕ НА САЙТЕ!
ЧИТАЙТЕ ПОЛНУЮ ЭЛЕКТРОННУЮ
КОПИЮ ЖУРНАЛА!

www.kanonseattle.com



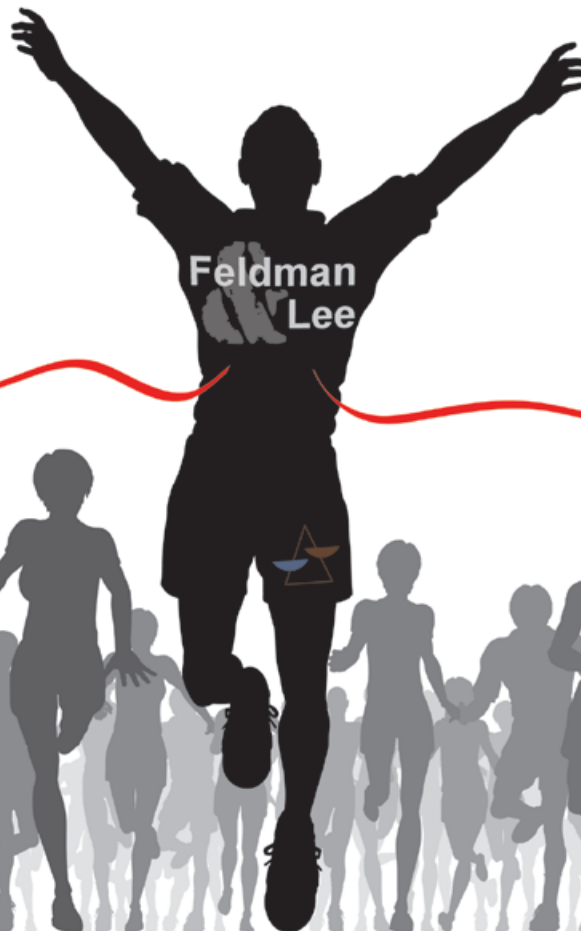


ВЫБИРАЙ ЛУЧШЕЕ!

Ваши адвокаты:

Джеймс Фельдман
Катерина Кростовска
Джейсон Фельдман
Джозеф Джордан

Дэвид Ли
Брэндон Фельдман
Патрик Фельдман



604 West Meeker St, Suite 206,
Kent, WA 98032
fax 253.859.2295

1601 3rd Street, Suite 2,
Marysville, WA 98270
fax 425.775.8016

19303 44th Ave W,
Lynnwood, WA 98036
fax 425.775.8016

КОНСТАНТИН
ПОЛОНСКИЙ
ассистент адвоката



КРИМИНАЛЬНОЕ ПРАВО

- DUI
- незаконное хранение или ношение огнестрельного оружия
- воровство и кражи
- серьезные нарушения правил уличного движения
- угрозы, покушения и нападения
- преступления несовершеннолетних
- нарушения условных осуждений
- преступления, связанные с наркотиками
- федеральные уголовные обвинения

АВТОМОБИЛЬНЫЕ И ДРУГИЕ ВИДЫ АВАРИЙ

- аварии на большегрузных автомобилях
- велосипедные
- мотоциклетные
- аварии с вовлечением пешеходов
- укусы собак
- оплата услуг после получения компенсации

WWW.FELDMANLEE.COM

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- предбрачные и послебрачные договоры
- родительский план
- алименты
- разводы
- раздел имущества
- завещания

РУССКАЯ ЛИНИЯ
253.859.2488

ОГЛАВЛЕНИЕ



12



22



26



36



42



46



60



74

тема номера

14 ПРОСТИТЕ, А
КОТОРЫЙ ЧАС?

слово пастора

22 ОБЪЕКТИВНАЯ
РЕАЛЬНОСТЬ

некролог

26 СВЕТОЙ ПАМЯТИ ИВАНА
ПЕТРОВИЧА ФЕДОВОТА

общество

30 ДВЕ ЖИЗНИ, ДВА
ЛИЦА И ДВА ИМЕНИ

на правах рекламы

34 «ЗЕРНЯТКО» –
ВКУСНО И ПОЛЕЗНО!

маркетинг и реклама

36 КАК ДОЛЖНА ВЫГЛЯДЕТЬ
ПРАВИЛЬНАЯ РЕКЛАМА?

молодое поколение

42 В ПОИСКАХ РАВНОВЕСИЯ

мир путешествий

46 10 САМЫХ ОПАСНЫХ
ПЛЯЖЕЙ МИРА

high-tech

50 НОВОСТИ ВЫСОКИХ
ТЕХНОЛОГИЙ

свидетельство

52 ДОЛЖНИКИ

интервью.

60 КАК РАДОВАТЬСЯ ЖИЗНИ НИ
СМОТРЯ НИ НА ЧТО

кулинар

74 ЖИДКОЕ ЗОЛОТО

У ВАС БОЛЯТ НОГИ?

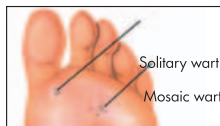
ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ ЗАБОЛЕВАНИЙ НОГ У ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ



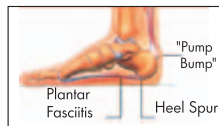
Бурсит



Грибок



Бородавки



Боли в пятках, шпоры



Врастающий ноготь



Искривление пальцев, мозоли, огрубевшая кожа

- Травмы, переломы, вывихи и растяжения связок голени и ступней
- Хирургическая коррекция стопы и пальцев ног
- Боли в суставах ног, пятках, ступнях
- Нарушение чувствительности и онемение в ногах
- Плоскостопие
- Вросшие и утолщенные ногти, мозоли на ступнях
- Пяточные шпоры
- Грибковые заболевания кожи и ногтей
- Диабетические язвы

Dr. Mikhail Burakovskiy, DPM, ABMSP

Подиатрист, хирург, специалист по диабетическим язвам

- Board certified in podiatric surgery
- Board certified in Primary Care in Podiatric Medicine
- Board certified in prevention and treatment of diabetic foot wounds and in diabetic footwear

В офисе проводятся:

- Современные физиопроцедуры, лечебная физкультура, массаж
- Компьютерная диагностика защемленных нервов конечностей
- Диагностика нарушений кровообращения
- Лечебные блокады
- Рентген и ультразвуковые снимки
- Обувь для больных диабетом, ортопедическая обувь и ортопедические стельки по показаниям



10564 5th Avenue NE, Suite 103
Seattle, WA 98125
206-550-5023

8980 161st Ave NE Suite # 320,
Redmond WA 98052

Часы приема: вторник, четверг 9:00 – 12:00

30 Lakeshore Plaza, Suite A
Kirkland (at Marina Park)
425-822-7426

5929 Evergreen Way, Suite # 200,
Everett WA 98203

Часы приема: понедельник, среда, пятница 9:00 – 18:00

www.seattlefootdoctor.com

Принимаем Medicare и большинство страховок

0%
interest
for 24 month

ОГРОМНЫЙ ВЫБОР МЕБЕЛИ

AICO

ASHLEY

Stylus

PALLISER

MILLENNIUM

SCHNADIG

S



AICO

Monte Carlo Collection™



AICO

Oppulente Collection™



В нашем салоне постоянно доступны все коллекции мебели от указанных брендов



ASHLEY
FURNITURE INDUSTRIES, INC.



ОТ ЛУЧШИХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ

Низкие цены • Отличный сервис • Русскоговорящие консультанты



Vilagio Collection™



Excelsior Collection™



10" Queen
Visco Memory foam
mattress + base



\$795

Visco memory foam
Buy one Get one FREE!

Visco memory
foam pillow

\$45



JR Furniture
"Discover the Difference"

visit us at www.jrfurniture.biz

Call toll free: **1-877-JRFURNITURE (1-877-573-8764)**

1201 ANDOVER PARK E • SOUTHCENTER (Across from Costco)
(206) 575-1451

19220 33RD AVE W • LYNNWOOD (Near Alderwood Mall)

(425) 776-1499

BELLINGHAM LOCATION • 4165 MERIDIAN ST • Bellingham WA

(360) 734-8000

40NW BURNSIDE • GRESHAM OR (Gresham Square)

(503) 491-8898

OW OPEN IN HILLSBORO, OR (Across from Regal Cinema on TV Hwy)

(503) 591-8898



НУЖЕН ДАНТИСТ?

Family & Cosmetic Dentistry
Доктор Lyudmila Shur, D.D.S.

Всегда рады новым пациентам.
Оказываем экстренную неотложную помощь

- Отбеливание зубов
- Коронки и мосты
- Зубные протезы
- Лечение корневых каналов
- Удаление зубов
- Имплантанты
- Ортодонтические пластинки

Принимаем все виды страховок

425-741-2030

16108 Ash Way, Suite 202, Lynnwood, WA 98087



Зубоврачебная КЛИНИКА

WEST CAMPUS
DENTAL CENTER
MADHURI
VANAMA, DDS

- Мы всегда рады новым пациентам!
- Оказываем экстренную неотложную помощь.
- Полный комплекс стоматологической помощи.
- Коронки, мосты, импланты.
- Принимаем все виды страховок, а также DSHS до 20 лет.

15% скидка
на все стоматологические
услуги

253-838-3283

Обращайтесь к Неле Боришкевич

32105 First Avenue South, B-5, Federal Way, WA 98003

www.westcampusdentalcenter.com

АВИАБИЛЕТЫ

в любую точку планеты

	\$289 MOSCOW*		\$299 KIEV*
	\$399 KISHINEV*		\$399 MINSK*
	\$249 CARIBBEAN**		\$299 MEXICO**

* Departure from New York, NY. Fare subject to change purchase by 11.01.2011

Travel November 2011, + taxes 350.00 and up

** Cruise only. Prices per person, based on double occupancy



MissionValley
TRAVEL INC.

TOLL FREE HOMEP **1.888.887.3060**
ЗАКАЗ БИЛЕТОВ ОНЛАЙН **WWW.MVTI.COM**

2011 Летняя лотерея "Sweepstakes"

Получи скидку на СПА услуги и Выйграй Призы!

Оптом дешевле! (Both Locations) Только в Сентябре

2 Body Wraps (60 Min) Скидка \$20

2 Массажа Скидка \$20

Оптом дешевле! (Lynnwood Only) Только в Сентябре

3 Маникюра (классик или СПА) Скидка \$15

3 Педикюра (классик или СПА) Скидка \$15

Выйграй великолепные призы!

8/1/2011 ~ 10/31/2011



* Photo may vary from actual prizes.

Tacoma (253) 588-3355
8615 S. Tacoma Way, Lakewood, WA 98499



Lynnwood (425) 697-3000
3815 196th St. SW. Suite 160 Lynnwood, WA 98036

ПОКУПКА НЕ ТРЕБУЕТСЯ. Лотерея "Летнего фестиваля 2011" открыта для всех легальных жителей США (кроме жителей NY & FL) достигших совершеннолетия на момент приезда в штат. Лотерея заканчивается 10/31/11. Для участия по почте, заполните карточку 3x5 с вашим полным именем, почтовым адресом, номером телефона, и адресом email, и отправьте на: Alliance/Olympus Spa, "2011 Summer Festival" Sweepstakes, 90 Rockwood Place, Rochester, NY 14610. Почтовые заявки должны быть отправлены не позднее 10/31/11 и получены до 11/5/11. Официальные Правила, подробное описание, и он-лайн регистрация доступны на www.olympusspa.net. Спонсор: Olympus Spa, Inc. VOID WHERE PROHIBITED.



Простите, а какой час?

«Вот, Господь, опустошает землю и делает ее бесплодною; изменяет вид ее и рассеивает живущих на ней... Сетует, уныла земля; поникла, уныла вселенная; поникли возвышавшиеся над народом земли. И земля осквернена под живущими на ней; ибо они преступили законы, изменили устав, нарушили вечный завет» (Ис. 24:1, 4—5).



На улице к нам иногда подходят люди и спрашивают: «Скажите, пожалуйста, который час?» Нередко и мы, выйдя из дома без часов, подобный же вопрос задаем первому встречному. Проснувшись утром, первым делом мы смотрим на часы. На протяжении дня нас много раз интересует этот же вопрос: сколько сейчас времени? Отправление и встреча поездов, самолетов, начало сеансов в кинотеатрах, время свиданий и деловых

встреч — вся жизнь человека подчинена определенному времени. Понятие времени встречается во всех науках — химии, физике, биологии, астрономии, геодезии и пр. Жизнь природы тоже подчинена времени, причем самому точному: скорость вращения планет, продолжительность дня и ночи, расположение планет, времена года. Жизнь человека также подчинена времени: рождение, детство, юность, зрелость, старость и смерть.

Не будь законов времени, наша жизнь превратилась бы в сплошной хаос, неразбериху. Одно из событий во времени, к которому неуклонно приближается наша планета, многие люди не хотят признавать или хотя бы просто о нем задуматься. Речь идет о законе времени, исчисляющем земную историю.

Признавая временные интервалы в жизни человека, истории государств, химических и физических опытов, понимая, что они имеют начало и конец, мы не хотим принимать то, что история существования нашей планеты, кроме своего начала, имеет и конец, что история греха на земле имеет свои временные пределы.

Беря свое начало в Едеме, история греха на нашей планете, т. е. история войн, убийств, насилия, предательств, лицемерия, будет иметь и свое завершение. Слишком многие предсказывали конец света, назначая конкретные его сроки, различные лжепророки, выдававшие себя за Христа, святых, или людей, особым образом имеющих весть из космоса, разные страшные секты предвещали конец мира — все это привело к недоверию и разочарованию в глазах людей. Сатана специально использовал все это, чтобы скомпрометировать в глазах людей веру во Второе Пришествие Иисуса Христа на нашу землю, в данные Библии. Он хочет, чтобы Божья весть о конце земной истории встала в один ряд со спекуляциями лжепророков и затерялась среди огромного количества лжи. Чтобы людей, говорящих о приближении конца истории земли и Пришествии Христа, считали фанатиками и поставили в один ряд с представителями сект или в ряд апокалипсических выскочек и фантазеров.

«О дне же том и часе никто не знает, ни Ангелы небесные, а только Отец Мой один... Итак бодрствуйте, потому что не знаете, в который час Господь ваш при-



дет» (Мф. 24:36, 42). Но, не раскрывая дня и часа Второго Пришествия Христа, Библия подробно сообщает признаки, по которым можно определить время. Мы предлагаем прочитать о них в Слове Божьем:



«Когда же сидел Он на горе Елеонской, то приступили к Нему ученики наедине и спросили: «Скажи нам, когда это будет? И какой признак Твоего пришествия и кончины века?» Иисус сказал им в ответ: «Берегитесь, чтобы никто не прельстил вас; ибо многие придут под именем Моим и будут говорить: «Я Христос» и многих прельстят. Также услышите о войнах и военных слухах. Смотрите, не ужасайтесь; ибо надлежит всему тому быть. Но это еще не конец: ибо восстанет народ на народ, и царство на царство, и будут глады, моры и землетрясения по местам; все же это начало болезней... и многие лжепророки восстанут и прельстят многих; и по причине умножения беззакония, во многих охладает любовь; претерпевший же до конца спасется. И проповедано будет сие Евангелие Царствия по всей вселенной, во свидетельство всем народам; и тогда придет конец... восстанут лжехристы и лжепророки и дадут великие знамения и чудеса, чтобы прельстить, если возможно, и избранных. Вот, Я наперед сказал вам. Итак, если скажут вам: «Вот, Он в пустыне», — не выходите; «Вот, Он в потаенных комнатах», — не верьте...» (Мф. 24:3—8; 11—14; 24—26).

Война среди мира

Согласно одному тексту из Библии, к концу времени будут усиливаться военные слухи и войны, потрясающие мир, и все станут свидетелями этого. А согласно другому тексту, многие люди не будут и подозревать о надвигающемся дне Господнем, и повсюду на земле будут

говорить о мире и безопасности. В одном случае войны, в другом — безопасность. На первый взгляд, приведенные тексты противоречат друг другу. И все же давайте сделаем обобщения:

Не напоминает ли вам все это то, что происходит сегодня, в наше время? Среди определений истории как науки есть и такое: история — это наука о войнах.

Несмотря на узость данного определения, оно все же верно, ибо вся шеститысячелетняя история земли — это нескончаемая череда войн. Каждое столетие, начиная от легендарных времен Древнего Египта и до нашего времени, отмечено войнами и кровопролитиями. И поэтому слова Христа о войнах как признаке Его Пришествия многим кажутся странными, потому что войны были всегда. Это верно. Но, начиная с 20 века, они приобрели принципиально новый характер. Чем же отличаются войны 20 века?

Всемирный характер войн

До 1914 года войны носили локальный характер, перемещаясь с одного конца Европы в другой. Двадцатый век принес две мировые войны: 1914—1918 и 1939—1945 годов. И если в первой из них принимало участие 33 страны, то во второй уже 72. Жертвами Первой мировой войны стали более 10 миллионов человек, Второй — более 50 миллионов. По статистике, во Второй мировой войне погибло больше людей, чем за все 902 войны и 1615 военных конфликтов, известных в истории, включая и Первую мировую.

Экономические войны

Одними из самых «излюбленных» и распространенных войн нашего столетия стали экономические войны. Не надо тратить деньги на вооружение, жертвовать людьми, вести сложные дипломатические переговоры, искать компромиссы, когда страну, ведущую неугодную политику, можно просто задуть экономически. И это не торговые санкции одной великой державы против другой, как, например, при Наполеоне Англия и Франция, нет! Это когда экономические гиганты — такие, как США, Великобритания и пр. — накладывают торговые эмбарго на Кубу, Сербию, Беларусь и другие значительно



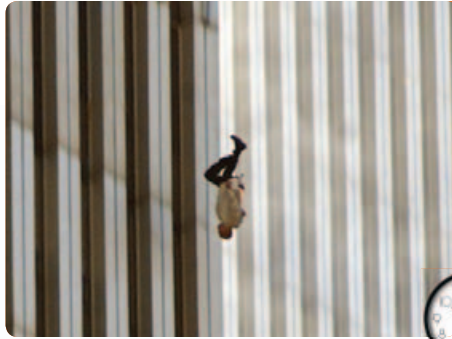
«...ибо суд у Господа с жителями сей земли, потому что нет ни истины, ни милосердия, ни Богопознания на земле. Клятва и обман, убийство и воровство и прелюбодейство крайне распространились, и кровопролитие следует за кровопролитием. За то восплачет земля сия, и изнемогут все, живущие на ней, со зверями полевыми и птицами небесными, даже и рыбы морские погибнут» (Ос. 4:1—3).



менее развитые страны. Это не просто запрещение торговать с ними собственным фирмам и предприятиям, но полная экономическая, политическая, культурная блокада «провинившихся» государств.

«Демократические» войны

Наш век дал нам так называемые «демократические» войны. Это, когда третья страна считает, что в том или другом государстве нет демократии и что ей



«...когда будут говорить: «Мир и безопасность», тогда внезапно постигнет их пагуба — и не избегнут» (1-Фес. 5:3).



необходимо помочь. На первый взгляд, благородное побуждение, но как это выглядит в действительности?

У власти в Панаме стоит президент, являющийся дельцом наркобизнеса, «душитель» демократических свобод народа — это недопустимо, его следует свергнуть! И в 1990 году американские ВВС высаживаются в Панаме и отстраняют от власти президента Панамы. Истинная же причина заключалась в том, что упомянутый президент отказывался продлить США право пользования Панамским каналом.

Блокада Ирака была вызвана тем, что нефть этой страны не подконтрольна американскому капиталу. Изоляция Кубы была обусловлена тем, что ее президент Ф. Кастро намеревался проводить самостоятельную политику, создать на острове суверенное государство, а не место для развлечения богатых американцев, чем она и была до тех пор.

Оккупация Сомали, варварские бомбежки Сербии, Ирака, химическая война во Вьетнаме — все это проходит под «демократическими» лозунгами. Однако, когда это нужно, о демократии забывают. Явное потворство злу облачено в демократический костюм, прикрыто высокими лозунгами. А в недавнем прошлом большим шествием шла другая пропаганда и одержимая идеология коммунистической жизни, которую Господь в одночасье, без пушек и выстрелов, прекратил существование этой системы, этой идеологии, унесшей жизни 200 миллионов человек.

Мир и безопасность

Одновременно со всем этим никогда еще в мире не было создано такого количества организаций по защите прав и свобод человека, как сегодня. Никогда еще

столько не делалось для формирования единого экономического и правового мирового пространства, как сегодня. Никогда еще не говорили столько, как сегодня, о том, что в скором будущем нас ждет всеобщий мир, процветание и безопасность. Чем больше увеличивается преступность, количество войн, военных конфликтов, террористических актов, тем больше мы слышим о развитии и углублении демократии и свобод во всем мире. США еще при Дж. Буше провозгласили Новый мировой порядок для окончательной победы демократии во всем мире. Средства массовой информации пытаются нас уверить, что мы идем к построению демократического общества и что совсем скоро настанут долгожданные мир и безопасность. Как видим, слова Иисуса Христа с поразительной точностью сбылись и продолжают сбываться в наше время. Время, когда впервые на земле слова «мир» и «война», «безопасность» и «страх» за свою жизнь идут рука об руку. Библия говорит нам, что день Господень (Второе Пришествие Христа) «придет, как тать ночью», когда никто не ждет. И мы отмечаем сегодня, что люди склонны верить средствам массовой информации, провозглашающим скорое всеобщее процветание, больше, чем своим собственным глазам, видящим войны, разрухи, моры, преступления, и предпочитают не задумываться над словами Самого Христа. Воистину для таких людей день Господень «придет, как тать ночью, и не избегнут».

«Они постоянно говорят пренебрегающим Меня: «Господь сказал: мир будет у вас». И всякому, поступающему по упорству своего сердца, говорят: «не придет на вас беда»... Вот, идет буря Господня с яростью, буря грозная, и падет на главу нечестивых» (Иерем. 23:17, 19).

Гонка вооружений

Бюджеты всех стран мира на первое место ставят разработку, производство и закупку вооружений. Экономически наиболее отсталые страны тратят последние крохи для приобретения военной техники. Миллиарды долларов идут на войны и перевооружение. Так, в период войны в Персидском заливе одна минута военных действий (вдумайтесь только в это — одна минута!) стоила США 350 000 долларов! Гонка вооружений подорвала экономику бывшего СССР и привела к обнищанию населения стран бывшего социалистического лагеря. Вместо развития социальных программ, науки, культуры, средства жертвуются на вооружение.

Причина гонки вооружений, с одной стороны — в стремлении стран к господству, а с другой стороны — противоборство им. Гонка вооружений выгодна диктаторским режимам, ибо они основаны прежде всего на силе. Кроме того, она поддерживает международный терроризм и высокий уровень преступности.

Таким образом, мы видим, что в 20 веке войны приобретают совершенно особый характер по сравнению с войнами прошлого. Слова видного военного теоретика Клаузевица: «Война — это продолжение дипломатии, политики» — приобрели в наш век особую актуальность. По сути жители 21 столетия нашей планеты являются участником, свидетелем или жертвой войны, террористической или экономической. Такого никогда ранее не знала история земли!

Голод среди изобилия

По данным ООН, только 1/3 населения земного шара получает достаточное в количественном и качественном отноше-





«А ты, Даниил, сокрой слова сии и запечатай книгу сию до последнего времени; многие прочитают ее, и умножится ведение» (Дан. 12:4).



нии питание, тогда как 1/3 недоедает и еще 1/3 голодает. «Сегодня голод принял совершенно новый размах... не менее 400 миллионов живет изо дня в день на грани голодной смерти». По статистике, на земле за один час умирает от голода более 200 человек. За 20 век умерло от голода людей в тысячи раз больше, чем за предыдущую историю человечества. И это несмотря на то, что уровень науки и техники возрос в такое же количество раз.

Политические голодоморы

20 век ознаменовался искусственно вызванными голодоморами. В октябре 1984 года Конгресс США провозгласил 4 ноября Днем памяти о великом голоде на Украине в 1933 году. В прокламации ко Дню памяти говорилось: «Украинский голод 1932—1933 гг. был трагической главой в истории Украины особенно потому, что он имел место не из-за стихийного бедствия, а был искусственно вызван заранее обдуманной политикой». В Украине ежедневно умирали около 25 тысяч человек. Искусственно созданный голодомор страшным смерчем пронесся не только по Украине, но и по хозяйствам Дона, Кубани, Поволжья, Тамбова, Курска, Южного Урала, Северного Казахстана, Грузии... Точное число погибших до сих пор неизвестно, но по уже имею-

щимся данным в Украине это более 7 миллионов человек, в России — около 4 миллионов. Несмотря на страшный голод, с Украины вывозились тонны зерна, сахара (по опубликованным данным, в частности, в Польше по приказу правительства украинским сахаром откармливали свиней, поскольку поступило его множество). Умирающим людям не разрешалось взять с поля ни одного колоска. В августе 1932 года была введена даже смертная казнь для тех, кто собирал на колхозном поле колоски для своих умирающих от голода детей. Так, в течение 5 месяцев были расстреляны 2110 человек «расхитителей» колхозной собственности, а еще более 52 000 приговорены к тюремному заключению. По приказу правительства сотрудники НКВД прочесывали деревни дом за домом, забирая любые продукты. Это был настоящий геноцид против своего народа, устроенный Сталиным с целью сломить, запугать людей, приучить их к безропотному подчинению. Этот урок вождя взяли на вооружение все последующие диктаторы во всех концах света. В их ряду стоит и всемирный руководитель Камбоджи Пол Пот, превративший свою страну в огромный концлагерь, где людей, чтобы не тратить пули, морили голодом, жертвами которого стали десятки тысяч.

Бизнес на голоде

Истории известны случаи, когда в периоды страшных голодоморов родители поедали собственных детей, когда спекулянты за кусок хлеба скупали бесценные произведения искусства, но это все носило тайный характер. Наш внешне такой высокообразованный и цивилизованный 21 век явил страшный пример, когда на голодных, доведенных до отчаяния людях делают бизнес.

Мы имеем в виду вопросы трансплантации (пересадки) органов. С бурным развитием науки медицина во второй половине прошлого столетия научилась осуществлять пересадку органов.

Население многих стран Африки, Азии и частично Латинской Америки, влачит полуголодный образ жизни, и поэтому когда приезжают богатые люди и предлагают им хлеб, люди нередко во имя спасения жизней детей продают свои

почки, кровь, кости и пр. Получив желаемое за низкую цену, эти «предприниматели» открывают в странах Европы и Северной Америки целые институты — хранилища органов, продавая их затем за баснословные суммы. По сути, современное общество мало чем отличается от людоедов. Варварская торговля органами сопровождается проведением научных конгрессов по вопросам трансплантации, участники которых часто не задумываются над тем, откуда берутся органы для пересадки. Вот к чему привел голод в 21 веке. Такого сочетания варварства и науки мир никогда не знал.



Голод среди изобилия

Сегодня одной из самых распространенных болезней человека является сахарный диабет. Парадокс этого заболевания состоит в том, что тогда как в крови у больных отмечается повышенное содержание углеводов, в клетках их катастрофически не хватает. Этот феномен называется «голод среди изобилия». Такой же страшный феномен мы наблюдаем в сегодняшнем мире. С одной стороны, предприниматели ежедневно уничтожают сотни тонн продовольствия, чтобы цены на него оставались высокими, а с другой стороны, на земном шаре ежедневно тысячи взрослых и детей умирают голодной смертью.

Самый страшный голод

Когда говорят о проблеме голода, то, как правило, имеют в виду нехватку продовольствия. А между тем, Библия говорит



«Господь Саваоф посетит тебя громом и землетрясением, и сильным гласом, бурей и вихрем, и пламенем...» (Ис. 29:6).

о том, что человек может испытывать не только физический, но и духовный голод. Именно это является основной отличительной особенностью человека от животного. Последствия голода духовного не менее страшные, чем физического: ссоры, распри, прелюбодеяния, финансовые преступления, убийства, ненависть. Быть может, вы удивлены, дорогие читатели, перечисленными последствиями духовного голода? Но это действительно так, ибо разрыв человека с Богом неминуемо приводит к таким страшным последствиям. В отрыве от своего Творца человек испытывает духовный голод, часто и не догадываясь о его причине. Свою нужду он пытается восполнить вечеринками, посещением рок-концертов, баров, употреблением алкоголя, наркотиков и пр. Но временная радость, подобно угару, рассеивается, а духовный голод остается. В этом вопросе мы также наблюдаем феномен голода среди изобилия. Сегодня у каждого человека есть возможность обратиться к Иисусу Христу, узнать о том, что Он предлагает для того чтобы жизнь человека была счастливой, радостной и полной глубокого смысла.

Но всегда ли будет, что люди так и не осознают свою глубочайшую нужду в Боге? Нет, так будет не всегда! Очень скоро дверь благодати закроется и наступит время, когда ко Христу прийти будет уже просто невозможно. И вот тогда, как нам сообщают об этом времени Бог в Библии — Своим Словом, наступит для очень многих людей страшное прозрение: «И будут ходить от моря до моря и скитаться от севера к востоку, ища слова Господня, и не найдут его. В тот день истаевают будут от жажды красивые девы и юноши...» (Ам. 8:12—13). О какой же жажде идет речь? Быть может, о физической? Нам на это также отвечает Бог через пророка

Амоса: «Вот, наступают дни», — говорит Господь Бог, — «когда Я пошлю на землю голод, — не голод хлеба, не жажду воды, но жажду слышания слов Господних» (Ам. 8:11).

История нашей планеты подходит к концу, сбывшиеся в истории библейские пророчества, а также те, которые сбываются на наших глазах, свидетельствуют об этом. Времени для размышлений практически не остается, и как важно осознать, в какой час истории мы с вами живем, чтобы не быть опоздавшими и не оказаться перед закрытой дверью. «Ищите Господа, когда можно найти Его; призывайте Его, когда Он близко» (Ис. 55:6).

Болезни цивилизации

Сегодня многие не понимают слова Христа, когда он говорит, что одним из отличительных признаков последнего времени станут моры, т. е. распространенные тяжелые заболевания — эпидемии.

За последние 30—40 лет выделяется группа так называемых болезней цивилизации, к которой относятся патологии сердечно-сосудистой, пищеварительной, иммунологической, эндокринной, нерв-

но-психической систем. Что же заставило ученых выделить эти на первый взгляд обычные заболевания в отдельную группу, да еще с таким громким названием? Дело в том, что долгое время ученые не могли установить причины резкого повышения уровня этих заболеваний, что стало наблюдаться с начала 20 столетия. Уровень заболеваемости возрос в миллионы раз! Позже было установлено, что их главной причиной является стресс. Тихая размеренная жизнь прошлых столетий, по словам одного ученого, сравниваемая с ездой на тележке, сменилась небывало бурными темпами, подобными езде на скором поезде.

Опухолевые заболевания

Сегодня по распространенности опухолевые заболевания занимают второе место среди других заболеваний. Диагноз рака стал приговором для многих миллионов людей. А ведь еще несколько десятилетий назад этого не было. Опухоли, саркомы, лейкозы еще в начале 20 века встречались в единичных количествах. Приведем некоторые примеры. В 1913 году немецкий врач Адлер насчитывал 375 случаев рака легких в мире. Уже в 1970 году в СССР были зарегистрированы 50000 заболевших, а в США в 1985 году — 125000. А сегодня эти цифры исчисляются миллионами.

И умножится ведение

Одним из самых замечательных, ярких пророчеств о последнем времени является пророчество, произнесенное Самим Господом Иисусом Христом: «И проповедано будет сие Евангелие Царствия во свидетельство всем народам и тогда придет конец» (Мф. 24:14). Библия сегодня

«...и на крыле святилища будет мерзость запустения, и окончательная предопределенная гибель постигнет опустошителя» (Дан. 9:27).



ня переведена на 2062 языка и диалекта, и каждый может читать Слово Божье на своем родном языке.

В год издается 120 миллионов Библий и 500 миллионов второй части Библии — Нового Завета. Ныне Библия является самой читаемой и самой издаваемой в мире книгой. На сегодняшний день плохо охваченными районами благой вестью остаются Афганистан, Ватикан, Йемен, Ливия, Мавритания, Северная Корея, Сирия и Сомали, т. е. всего 8 стран. Но и эти страны, хоть и в условиях особо опасного режима получают все большую порцию спасительной вести и скоро и там все узнают о спасении чрез Иисуса Христа.

В эти удивительные 20 - 21 век «умножение ведения» коснулось не только Библии, но и науки: произошел настоящий взрыв научно-технического прогресса. За 19—20 века были сделаны 97% всех открытий, тогда как за предыдущие тысячелетия всего лишь 3%. На протяжении веков знания в химии, физике, биологии, медицине, астрономии и др. науках практически мало менялись. Солдаты времен Юлия Цезаря могли бы свободно принимать участие с их вооружением в войнах Петра Первого, или, скажем, Суворова. Тележка, запряженная лошадьми, как единственное средство передвижения просуществовала со времен Навуходоносора до времен Наполеона. И только в 19 веке меняется весь уклад жизни.

Но им этих открытий сделать не было дано Богом. Из 100% ученых, живших на протяжении 6000 лет на земле, 80% являются нашими современниками. Сегодня в мире каждую минуту пишется 2000 страниц научной литературы. Под страхом

смерти в лагерях Гитлера и Сталина работали сотни ученых, создававших ядерное оружие, производившие бесчеловечные опыты над людьми.



Когда остановятся вавилонские часы?

Вот уже 6000 лет минута за минутой древние Вавилонские часы отсчитывают историю греха на нашей планете. Каждое мгновение с движением секундной стрелки на этих часах совершаются преступления, за 10 секунд — убийство, за минуту — развод, за пять минут — крушение поезда. Эти часы четко отбивали время взлета и падения великих империй: Ассирия, Мидо-Персия, Греция, Рим, Арабский халифат сменяли одна другую. Они отбивали время гибели целых народов. На их циферблате есть метки страшных катастроф, потрясших землю. Эти часы запечатлели время смерти грозных правителей — Юлия Цезаря, Александра Македонского, Карла Пятого, Наполеона, Гитлера, Сталина. О тех, под чьим взором трепетали народы, сохранилась лишь скупая запись рождения и смерти. Порой

нам кажется, что эти часы то спешат, то опаздывают, то начинают идти совершенно беспорядочно. Ученые тщетно ломают голову, пытаются установить законы, причины и движущие силы исторического процесса. И только Библия дает нам ключ к пониманию всего происходящего на земле, ключ к пониманию устройства и работы этих часов.

Исследуя Библию, мы увидели, что почти все эти знамения уже исполнились, некоторые продолжают исполняться сегодня, на наших глазах, а некоторые произойдут очень скоро, в ближайшем будущем. Мы видим сегодня исполнение некоторых пророчеств: возвышение современного Вавилона — папства, войны, землетрясения, всемирную проповедь Евангелия, превращение кроткого ягненка — миролюбивого государства США в образ лютого зверя — экономические эмбарго неугодных стран, бомбежки. Это видно каждому и на бытовом уровне — рост курса и авторитета доллара. Пророчеств, которые еще не исполнились, осталось очень мало, менее 1%.

Дорогой читатель, мы хотим, чтобы вы определились и решили, где находиться вам, когда Вавилонские часы пробьют полночь, это время неотвратимо приближается.

Христос нам с вами говорит: «Во свидетели пред вами призываю сегодня небо и землю: жизнь и смерть предложил я тебе, благословение и проклятие. Избери жизнь, дабы жил ты и потомство твое...» (Втор. 30:19).

Статью подготовил редактор журнала "Канон", Андрей Мартыненко.



«Знай же, что в последние дни наступят времена тяжкие. Ибо люди будут самолюбивы, сребролюбивы, горды, надменны, злоречивы, родителям непокорны, неблагодарны, нечестивы, недружелюбны, непримирительны, клеветники, невоздержны, жестоки, не любящие добра, предатели, наглы, напыщенны, более сластолюбивы, нежели боголюбивы, имеющие вид благочестия, силы же его отрекшиеся. Таковых удаляйся» (2-Тим. 3:1—5).

Partner® – учите английский ушами!



ECTACO
eBOOK READERS & TRANSLATORS

Partner® ER900

всего за ~~\$599~~ **\$349.95**

ВНИМАНИЕ! Компания Эктако объявляет о закрытии программы обмена старых или поломанных словарей на новейший переводчик Partner® ER900 по льготным ценам!

Чтобы выучить новый язык, мы должны уметь воспринимать речь на слух. Мы учимся говорить с детства, подражая звукам, которые слышим. Поэтому лучший способ выучить английский – это общение с помощью языковой системой Partner ER900 – шаг за шагом.

Учить английский можно вживую с лучшим в мире «видеокурсом английского языка профессора Виталия Левенталья». Профессор Левенталь, в интересной живой манере, используя свою всемирно признанную методику, в течение нескольких часов сделает вас специалистом в английской грамматике.

Едва прикоснувшись к Партнеру, получаешь возможность общаться на английском языке, даже если не знал его до сих пор! Необходимость в общении может возникнуть в любой момент: в банке, в магазине, у врача, на почте. И уже не придется мучительно долго подбирать слова, чтобы выразить свои мысли. Все что нужно – это выбрать соответствующую ситуацию в разделе разговорник. Дальше лучше: говорите по-русски, а Partner® ER900 переведет и произнесет для вас по-английски!

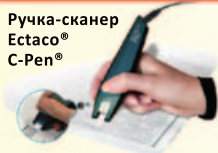
Partner® ER900 вас всему научит! Хотите выучить английский, чтобы чувствовать себя как дома? В этом непростом деле Partner® ER900 станет

вашим постоянным партнером! Использование интерактивной программы Language Teacher® значительно расширит ваши возможности в изучении английского языка! Partner® ER900 – терпеливый и опытный учитель. Он вновь и вновь повторяет слова, фразы, диалоги, заставляя вас запоминать их и произносить по-английски! Партнер еще и проверяет вас, хорошо ли вы усвоили пройденный материал!

Многоуровневая система обучения превращает занятия в увлекательную игру, главным призом в которой станет знание английского языка! Кроме этого, при помощи программы U-learn®, вы получаете возможность заниматься английским когда угодно и где угодно, — когда управляете автомобилем, когда готовите завтрак и даже когда спите.

Вам жалко тратить время на перевод писем, которые ежедневно достаеете из почтового ящика? Partner® ER900 переведет для вас неизвестный текст. Как? Это очень легко! Только у Партнера есть волшебная палочка – карманный сканер C-Pen®. Достаточно провести им по неизвестному тексту, строчку за строчкой, чтобы Partner® ER900 выдал его перевод в течение считанных секунд!

ПРИ ПОКУПKE ИЛИ ОБМЕНЕ PARTNER® ER900 ВЫ ПОЛУЧАЕТЕ 4 ПОДАРКА НА СУММУ \$850 БЕСПЛАТНО!



Ручка-сканер
Ectaco®
C-Pen®

стоимостью \$300
бесплатно!



CD со словарями

стоимостью \$200
бесплатно!



Видеокурсы английского
Профессора Виталия Левенталья

стоимостью \$100
бесплатно!



Электронный
русско-английский
разговорник
eBookMan

стоимостью \$250
бесплатно!

*not combined with any other offer

ОБМЕНЯЙТЕ СВОЙ СТАРЫЙ СЛОВАРЬ НА НОВЫЙ И ПОЛУЧИТЕ ДО \$300*

*** ТОЛЬКО ОДИН ДЕНЬ - 11 СЕНТЯБРЯ
в воскресенье с 10 am до 6 pm**

**1-800-784-8444
Ext. 205**

**Euro Deli Market (магазин на 21-й)
2312 SW 336 Street, Federal Way, WA**



ДОВЕРЬТЕ СВОИ ДОКУМЕНТЫ FIS!



признанному лидеру среди фирм, занимающихся
эвалюацией иностранных документов об образовании
и переводами на иностранные языки.

Обращайтесь к нам сегодня:

Тел.: 425-248-2255
Факс: 425-248-2262
E-mail: info@fis-web.com
www.fis-web.com

Foundation for International
Services, Inc.

**14926 35th Ave. West, Suite
210, Lynnwood, WA 98087**

Специалисты фирмы FIS лучше всех
понимают трудности и специфику
оценки уровня образования,
приобретенного вне США. За
последние 30 лет мы помогли в
этом важном вопросе тысячам
людей, которые благодаря этому
смогли влиться в образовательную
систему Америки или начать работу
по своей профессии.

Если вы хотите лично принести
документы в наш офис для
эвалюации или перевода,
пожалуйста, ознакомьтесь с
полезной информацией,
размещенной на нашем вебсайте
(www.fis-web.com/visitors).
Благодарим Вас!

УСЛУГИ ПО ЭВАЛЮАЦИИ ДИПЛОМОВ ОБ ОБРАЗОВАНИИ И КВАЛИФИКАЦИОННЫХ СВИДЕТЕЛЬСТВ

Эвалюация отдельных документов (Document-by-Document Evaluation) дает описание ваших
дипломов, удостоверений или свидетельств о полученном образовании или профессиональ-
ной квалификации и предоставляет для каждого эквивалент, соответствующий американской
системе. Чаще всего такая оценка требуется при устройстве на работу, для получения
определенного иммиграционного статуса или виз категорий H1-B или L.

Детальная эвалюация по пройденным курсам (Course-by-Course Evaluation) дополнительно
дает перечень пройденных курсов с указанием зачетов, отметок, средних баллов и часов в
эквивалентах США. Этот вид эвалюации обычно используют желающие продолжить свое
образование или получить лицензию для занятия профессиональной деятельностью.

УСЛУГИ ПИСЬМЕННОГО ПЕРЕВОДА

Мы являемся признанными экспертами в области перевода официальных документов. У нас
вы можете заказать сертифицированный и нотариально заверенный перевод дипломов,
контрактов, патентов, иммиграционных материалов и других юридических документов. В
нашем распоряжении имеются высококвалифицированные сертифицированные переводчики
почти всех языков мира.

Фирма FIS является корпоративным членом Национальной ассоциации агентств по оценке
документов об образовании (NACES) и Американской ассоциации переводчиков (ATA).

**ОБРАТИТЕСЬ К НАМ, И ВЫ ПОЙМЕТЕ, ПОЧЕМУ ТАК МНОГО
КЛИЕНТОВ ДОВЕРЯЮТ НАМ!**

Объективная реальность

Статистика говорит, что 100 людей из 100 когда-нибудь умрут.

Вряд ли кто будет оспаривать тот факт, что каждый из ныне живущих людей рано или поздно умрет. Все обыкновенные люди имеют стопроцентную гарантию того, что они встретятся со смертью. Статистика говорит, что сто человек из ста умирают. Очевидно, когда-нибудь вы окажетесь в одной из этих сотен. Вопрос лишь во времени.

По этому поводу существует еще одно интересное утверждение: «Молод человек или стар, определяется не тем, сколько он прожил, а тем, сколько ему еще осталось...»

Если мы имеем полную уверенность, что в какой-то момент нашей жизни нас настигнет смерть, то сказать, когда это будет, не может никто. Хотя мы можем строить планы на предстоящий день и, прощаясь, говорить своим друзьям: «До завтра!», у нас нет гарантии, что это «завтра» для нас станет...

Для всех очевидно, что мы будем мертвы намного дольше, чем будем живы. Мы не задумываемся над этим, но это так. Тем не менее, среди людей мало найдется тех, кто в своей жизни постоянно уделяет внимание тому, что будет с ним после смерти. Люди заняты учебой, работой, семьей, банковскими счетами, пенсией; они находят время на отдых и развлечения, но в их купированном графике абсолютно нет места для заботы о своей бессмертной душе и душе своих близких. А это самый

важный вопрос. Потому что, перейдя порог смерти, независимо от наших ожиданий, мы услышим приглашение: «Добро пожаловать в Вечность!».

В вечности десятки тысяч лет будут только началом, миллионы лет – немногим более начала...

Что такое Вечность? Трудно дать четкое описание такому необъятному понятию. Это то, что будет всегда, без конца. Десятки тысяч лет будут только началом, миллионы лет — немногим более начала... Попав туда, нам нужно будет занять место, приготовленное для нас. Определяющим фактором нашего местоположения будет являться наша жизнь: наше отношение к близким, наше отношение к греху и заповедям Бога, и, в конце концов, наше отношение к Самому Богу.

«Молод человек или стар, определяется не тем, сколько он прожил, а тем, сколько ему еще осталось...»

Много ли мест в Вечности? Нет, всего два, — рай или ад, — каждый человек окажется в одном из них. Многие люди не желают говорить, думать и даже слышать об этом. Но это ничего не меняет. К счастью, или, к сожалению, далеко не все зависит от того, во что мы верим. Существует объективная реальность, которую несколько не волнуют наши взгляды, позиции и убеждения. Она есть и все.

Истина о существованиирая и ада как раз является объективной реальностью, которую еще никто не смог опровергнуть.

Итак, чем же являются эти два места Вечности, о которых как бы мы ни пытались забыть, все же приходится часто слышать. Если слова «рай» и «ад» вам практически ни о чем не говорят, я приведу несколько библейских описаний,

Люди заняты учебой, работой, семьей, банковскими счетами, пенсией; они находят время на отдых и развлечения, но в их купированном графике абсолютно нет места для заботы о своей бессмертной душе и душе своих близких. А это самый важный вопрос. Потому что, перейдя порог смерти, независимо от наших ожиданий, мы услышим приглашение: «Добро пожаловать в Вечность!».

которые помогут нам отчасти понять, о чем идет речь.

В Библии есть история о богаче и Лазаре, в которой Христос описывает посмертное состояние этих двух людей. Богач оказался в аду, а Лазарь в раю. Последний в Вечности пребывает в состоянии покоя, мира, радости и утешается, тогда как богач, находясь в месте мучения, страдает настолько жестоко, что просит, чтобы Лазарь «омочил конец перста своего в воде и прохладил язык» его, ибо — говорил он, — «я мучаюсь в пламени сем» (Евангелие от Луки глава 16 стихи 23-25).

Ад Библия сравнивает с огненной геенной, «где червь их не умирает, и огонь не угасает» (Евангелие от Марка глава 9 стих 48), а про рай написано, что это настолько прекрасное место, что его даже трудно описать, у него нет аналогов, ибо «не видел того глаз, не слышало того ухо, не приходило то на сердце человеку, что Господь приготовил любящим Его...» (Первое послание к Коринфянам глава 2 стих 9).

Истина о существовании рая и ада как раз является объективной реальностью, которую еще никто не смог опровергнуть.

Часто люди говорят, что мы пытаемся заменить нынешнюю реальную жизнь иллюзорным будущим. Но, во-первых, будущая жизнь не менее реальна, чем нынешняя. А во-вторых, не согласитесь ли вы, что если бы люди всегда помнили о Вечности, то и жить стало бы легче. Ложь, злость, убийство, насилие, лицемерие, воровство (и прочие грехи, за которые люди окажутся в аду), если бы не исчезли вовсе, то, по крайней мере, сократились бы до минимума. Да и что говорить, основная проблема современного человека — это отсутствие цели жизни. Не является ли Вечная жизнь прекрасной целью. В-третьих, даже у животных срабатывает инстинкт самосохранения. Неужели человек опустился настолько, что его «высокоразвитый» мозг уже не подает ему устрашающих сигналов приближающейся беды.

Итак, я могу дать полную гарантию, что

вы когда-то умрете. То, что это не случится завтра, гарантировать вам не может никто. Также на основании Божьего Слова можно смело заявить, что если вы не примиритесь с Богом, вы будете осуждены за ваши грехи на адские муки.

Также смело можно сказать и то, что примирение с Богом возможно, но лишь одним путем: через покаяние и принятие Иисуса Христа, Который взял наши грехи, нашу вину на Себя, умерев за нас на кресте. Он есть единственная возможность избежать ада и получить спасение и вечную жизнь. Если же вы все-таки отвергнете Божью милость и рано или поздно окажитесь в месте вечного проклятия, обвинять вы сможете только себя.

Ради своей души, ради ваших близких, ради Бога, со скорбью и болью в сердце провожающего взглядом каждую душу, идущую в ад, остановитесь, задумайтесь и, пока еще есть возможность, обратитесь к Тому, Кто вас может спасти!

Виталий РЕЧНОВ

Vantage Riverstone Resort

tel: 509 856-2800
www.vantagewa.com

Полный спектр услуг для конференций, мероприятий, отдыха а также магазины, рестораны, заправочные станции.

Приезжайте для отдыха и молитвы в Vantage Washington, City of Purpose.

Присоединитесь к нам в духе единства, насладитесь атмосферой умиротворения и красотой этого места.

- Номера в мотеле
- Коттеджи
- Площадки с полным подключением для домов на колесах
- Места для палаток
- Горячий душ
- Пристань
- Предлагаем туры по реке
- Прокат катеров
- Туры по близлежащим достопримечательностям
- Свадьбы, юбилеи

Расположен на берегу Columbia River, всего в двух часах от Сиэтла по I-90, mile post 136.



KVASNYUK

Law Offices, P.S.

YOUR WAY TO JUSTICE.

>> МНОГОЛЕТНИЙ ОПЫТ >> ВЫСОКАЯ РЕПУТАЦИЯ >> КАЧЕСТВЕННЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ



ГРАЖДАНСКОЕ ПРАВО: ШТРАФЫ / TRAFFIC TICKETS / ТЕЛЕСНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ / PERSONAL INJURY /
АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ / AUTO ACCIDENTS

УГОЛОВНОЕ ПРАВО: ОПАСНОЕ ВОЖДЕНИЕ / RECKLESS DRIVING / ВОЖДЕНИЕ В НЕТРЕЗВОМ СОСТОЯНИИ / DUI /
ВОЖДЕНИЕ АВТОМОБИЛЯ БЕЗ ЛИЦЕНЗИИ / DWLS / НАСИЛИЕ В СЕМЬЕ / DOMESTIC VIOLENCE / БЕГСТВО С МЕСТА
ПРОИСШЕСТВИЯ / HIT & RUN / КРАЖА / THEFT / НАПАДЕНИЕ / ASSAULT

АДМИНИСТРАТИВНОЕ ПРАВО: SSI / DISABILITY / EMPLOYMENT SECURITY ISSUES

33530 1st Way South, Suite 102
Federal Way, WA 98003

Cell: (206) 265-3803
Office: (253) 529-0275

Web: www.kvasnyuklaw.com
Email: simon@kvasnyuklaw.com

World of Travel

ваш мир путешествий



1.888.887.5599

tell: **425.787.1377**

fax: **425.710.7528**

Address:

1228 147th PL SW,
Lynnwood, WA 98087

Fares are subject to change until ticketed.
Taxes are not included.

АВИАБИЛЕТЫ

Kiev	\$460
Moscow	\$515
St. Petersburg	\$515
Lvov	\$735
Tel-Aviv	\$750
Kishenev	\$788
Tallin/Riga/Vilnus	\$272
Warshawa	\$410
Frankfurt	\$345
Minsk	\$625

КРУИЗЫ

Caribbean 7 ^{nt}	\$289
Mexican Riviera 4 ^{nt}	\$199
Alaska 6 ^{nt}	\$469

ОТДЫХ

Hawaii	\$468
Mexico	\$520
Caribbean	\$541
Las Vegas	\$169
Disneyland	\$285
Florida	\$396
Karlovy Vary	\$620

Светлой памяти Ивана Петровича Федотова

начальствующего епископа Объединенной
Церкви Христиан Веры Евангельской



18 августа на 82-м году своей земной жизни накануне праздника Преображения Господня перешел в вечность к Господу, начальствующий епископ Объединенной Церкви Христиан Веры Евангельской стран СНГ и Балтии Иван Петрович Федотов. Он принял этот высокий пост первосвященника, как эстафету важного духовного труда на ниве Божьей, в августе 2002 года на IV съезде ОЦХВЕ, после Виктора Ивановича Белых, как один из его ближайших соратников и созидателей ОЦХВЕ, героев евангельской веры.

И. П. Федотов родился 13 сентября 1929 года в селе Старо-Александровка

Староюрьевского района Тамбовской области в семье православных христиан-

землепашцев. Его отец весной и летом работал в поле, а осенью и зимой, чтобы прокормить семью, уезжал добывать уголь на шахты. В 1934 году в шахте случился обвал горной породы и отца искалеченного привезли из Донбасса на санях. Раны были такие тяжелые, что выжить он не смог. Петр Денисович с точностью до минуты предсказал свою смерть, обнял на прощанье своего старшего сынишку Ваню и сказал: «На милость Божью оставляю вас...»

В 1936 году семья переехала на жительство в Москву. После окончания средней школы Иван Федотов начал трудовую жизнь плотником на одном из московских заводов. В 1949-м был призван на службу в Балтийский военно-морской флот. Уверовал на четвертом году службы по свидетельству своей матери Александры Николаевны, посещавшей баптистскую церковь.

После возвращения в Москву Бог послал Ивану первое испытание: юноша умирал от тяжелой болезни, причину которой врачи не могли установить. В горячей молитве он просил Господа продлить ему дни земной жизни и использовать его для дела Божьего: «Употреби меня, Боже, так, как хочет воля Твоя». Получив исцеление, Иван Федотов по молитве приехавшего из украинского города Бердичева священнослужителя был крещен Духом Святым. За проповедь необходимости получения духовного крещения по Слову Божьему был исключен из баптистской церкви. В этом же 1957 году он стал одним из благословенных молитвенников и проповедников Московской церкви христиан веры евангельской-пятидесятников. По его



горячим молитвам жаждущих Бог крестил Духом Святым, исцелял больных, изгонял бесов из одержимых.

Молодой проповедник всегда находил в постах и молитвах близость с Богом и Его поддержку, неутомимо нес людям благу весть спасения для вечной жизни, приняв Иисуса Христа, пострадавшего за грехи всего человечества, своим Господом. Брату Ивану постоянно угрожали, запрещали проповедовать об Иисусе Христе, но он никогда не молчал. Его увольняли с работы, всячески притесняли. Он и это использовал для того, чтобы свидетельствовать о воле Божьей всем окружающим.

За все это в 1960 г. Иван Федотов был арестован органами Комитета госбезопасности СССР по ложному обвинению в подстрекательстве к убийству ребенка, якобы с целью жертвоприношения, и, по сфабрикованному следствием делу, Московским областным судом осужден к 10 годам лишения свободы. Отбывал этот суровый приговор в исправительно-трудовых лагерях Архангельской области России. Все узы брат Иван воспринимал как должное, помня свое желание и готовность страдать за Христа, в любых условиях защищать Истину Божью. За проповедь Слова Божьего и благовестие брата Ивана бросали в холодный карцер, оставляли без воды и хлеба. Он всегда оставался верен Господу и, защищая Истину, выходил победителем из самых суровых испытаний.

После отбывания 10-летнего срока в советских тюрьмах и лагерях кагэбисты не разрешали ему возвратиться на жительство в Москву, поэтому Ивану Федотову пришлось скитаться за ее пределами, а потом поселиться за 101 км. от столицы в г. Малоярославце Калужской области.

В 1971 г. Иван Петрович женился на узнице за Слово Божье. Его жена, Валентина Борисовна, за активное участие в созидании пятидесятнической общины в Мордовии в молодости отбыла 3 года лишения свободы в исправительно-трудовых лагерях.

Иван Федотов создал в Малоярославце поместную церковь христиан веры евангельской. В 1972 г. в Москве епископами Церкви ХВЕ в СССР (Киевское Братство) Михаилом Ивановым, Павлом Егоренковым и Николаем Каминским был рукоположен на пресвитерское служение. В этом же году этими же епископами был рукоположен на епископское служение, стал членом Правления Церкви ХВЕ (Киевского Епископата), начал плодотворно сотрудничать с епископами Виктором Белых и Иваном Левчуком.

В 1974 г. Иван Федотов за активную христианскую деятельность и создание Малоярославцевой церкви христиан веры евангельской снова был арестован и Калужским областным судом вторично осужден к трём годам лишения свободы. Отбывал срок в исправительно-трудовых лагерях строгого режима Пензенской области. После освобождения из уз продолжил благословенный труд по созиданию церковью пятидесятнического братства.

В 1981 году Калужским областным судом епископ Иван Федотов был осужден в третий раз на пять лет. Отбывал наказание в г. Сыктывкаре, столице автономной республики Коми, на Севере России. После освобождения из уз в 1986 году находился под принудительным надзором милиции без права выезда. В общей сложности за веру евангельскую брат Иван Федотов страдал за решетками тюрем и колючей проволокой лагерей 18 лет. Он решительно и мужественно стоял в проломе, защищая Церковь Христову.

После снятия надзора он первым из епископов Киевского Братства смело совершил заграничную поездку в Швецию для налаживания международных связей с мировым пятидесятническим движением.

Под руководством епископа Ивана Федотова Малоярославцевская поместная церковь одной из первых построила большой молитвенный дом, создала центр реабилитации бывших наркозависимых, начала миссионерское служение в тюрьмах и лагерях, открыла общеобразовательную христианскую школу для детей, приют для престарелых христиан, жилье для молодых христианских семей, постоянно расширяя свое благотворное влияние на общество. Иван Федотов принял активное участие в создании пятидесятнического братства России, в укреплении церквей ХВЕ Грузии, Осетии, Азербайджана, Армении, Узбекистана, Киргизии и стран Балтии.

В августе 1992 года в Москве на Первом съезде ОЦХВЕ стран СНГ и Балтии И.П. Федотов был избран заместителем начальствующего епископа.

Брат Иван Петрович всегда оставался волевым, целеустремленным и самоотверженным духовным воином Иисуса Христа, кротким и добродушным христианином, чутким к страданиям, бедам и горю других людей. Силам злобы поднебесной ни на



миг не удавалось поколебать его убежденность в правоте, справедливости и торжестве дела Божьего.

Однажды Ивану Петровичу приснилось, будто бы он летит над нашей голубой планетой Земля и вдохновенно поет благодатную и радостную песнь об Иисусе Христе. Действительно, вся его жизнь была как сердечная песня о Сыне Божьем.

12 августа 2011 года в своей последней проповеди на конференции христианской молодежи в городе Винница, посвященной 90-летию начала миссионерского служения Ивана Воронаева в Восточной Европе, начальствующий епископ Федотов напом-

нил о преображении Господнем, призывал служить Господу так, чтобы о нас потом вспоминали, как мы сейчас вспоминаем о водимом Духом Святым муже Божьем Иване Воронаеве. Особо отметил, что чувствует присутствие благодати Божьей и большое благословение Божье через это собрание. Пожелал участникам конференции постоянно укрепляться Господом и могуществом силы Его, облечься во всеоружие Божье, препоясавши чресла истиною и облекшись в броню праведности, обувшись в готовность благовествовать мир с Господом, взяв щит веры, шлем спасения и духовный меч Слова Божьего, как сказано в Послании апостола Павла Ефесянам.

Сам Иван Петрович все это исполнял и все это имел. Сказанное им в последней его проповеди теперь воспринимается всеми нами, как духовное завещание любимого всеми братьями и сестрами благословенного Богом епископа. Его свет и душевное тепло всегда поддерживали всех священнослужителей, братьев и сестер.

Иван Петрович умер во время пасторской поездки в Брянскую область, до последнего своего дыхания исполняя данное в молодости обещание служить Богу доброй совестью. Печаль и скорбь в связи с невозможной утратой соединяются в нас с радостью за старшего брата и мудрого наставника, преданного Богу и Церкви Христовой священнослужителя, достойно завершившего свой земной подвиг, земной путь скорбей, испытаний, самоотверженного труда во имя торжества дела Божьего. Брат Федотов словом и делом доказал истинность своего призвания, всегда был побеждающим и стал настоящим победителем. Его дела и свершения навсегда останутся с нами. Мы уверены, что его труд отмечен у Господа.

Выражаем глубочайшее искреннее соболезнование родным, близким, всем братьям и сестрам по вере евангельской, ведь Иван Петрович был близок и дорог каждому из нас. Пусть эта скорбь еще более сплотит наши ряды, а самой лучшей сердечной памятью о брате Иване Петровиче Федотове будет наше единство и верное служение Господу по его примеру.

Правление и секретариат Объединенной Церкви ХВЕ стран СНГ и Балтии



Max Rombakh

Специалист по покупке
и продаже недвижимости

- Потеряли работу?
- Упали доходы?
- Ваш дом стал в тягость?
- Дом стоит меньше, чем вы за него должны?



У меня большой опыт по Short Sale, (т.е. продажи, когда банк соглашается получить по своему займу меньше чем вы ему должны за дом). Не связывайтесь с агентами-любителями, не давайте им подставить вас и вашу семью: чья-то глупость или некомпетентность могут принести вам большие проблемы. Имейте дело с профессионалом. Я помогу вам выбраться из нелегкой ситуации с недвижимостью.



За последние 6 лет более 200 успешных закрытий по Short Sale!
Voted Best in Client Satisfaction by Seattle Magazine for 2009

Cell: (206) 227-0737

Toll Free Fax: 800-491-4651 • maxr@windermere.com • www.rombakhrealestate.com

Windermere
Real Estate

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ АВТОМОБИЛЕЙ ВСЕХ МАРОК

КУЗОВНОЙ РЕМОНТ • ФРЕЙМ • РИХТОВКА • ШПАКЛЕВКА • ПОКРАСКА

- » Выполняем все виды ремонтных работ
- » Техническое обслуживание двигателей. Timing Belt
- » Ремонт и заправка кондиционеров
- » Трансмиссия и сцепление
- » Ремонт тормозов, расточка дисков
- » Бортировка, балансировка, шиномонтаж
- » Сварка алюминия
- » Продаем автозапчасти по низким ценам
- » Компьютерная диагностика
- » Работаем с вэлфером (DSHS)
- » Работаем со страховыми компаниями



VPA AUTO REPAIR & BODY

Виктор или Павел: (425) 251-1487
18435 E. Valley Highway, Kent, WA 98032, vpa1995@yahoo.com

Часы работы
Пн - Чт 7-5:30
Пт 7-4, Сб, Вс - вых.

Массаж

Медицинский и Ортопедический

- Реабилитация после аварий, травм и операций
- Снятие боли при артрите
- Коррекция сколиоза
- Лечение невроза, бессоницы, головных болей
- Массаж для детей, беременных и пожилых
- Массаж при респираторных заболеваниях, астме
- Принимаем основные виды медицинских страховок

Для записи звоните

(206) 407-5602

Locations:

Bellevue and Kent

License # Ma60129815

Oxana Lissina LMP



SAV-ON INSURANCE AGENCIES

Мы представляем более **30** страховых компаний и сможем найти самую выгодную и хорошую страховку для вас!

- ★ Auto / Cycle / Boat
- ★ Home and Life
- ★ Commercial Business
- ★ High Risk and Preferred



позвоните нам и узнайте цену на страховку



ХОТИТЕ ЗНАТЬ
ПОЧЕМУ МНОГИЕ
ВОЗВРАЩАЮТСЯ
ОБРАТНО В
SAV-ON INSURANCE?

ПОЗВОНИТЕ НАМ
1.888.867.2866 • SAV-ON.COM



Люда

Елена



Две жизни, два лица и два имени

Им не нравится, что за все в этой жизни надо платить, им не хочется с другими считаться, их жизненно кредо: «Я — это всё, а все остальные — ничто». И поэтому в скорую расплату, как и в смерть, им не хочется верить, о ней не хочется думать, и поэтому «Бога нет».

Пора перестать принимать на веру все, о чем тебе говорят. Будто ты произошел из камня, и твоя жизнь — это случайность. Все твои способности, таланты, цели, мечты, достижения, да и просто хорошие качества — ничего более, как пустой звук с точки зрения сухой академической научной мысли. Кому нужна такая наука? Да и сама нормальная наука уже смеется над такими мыслителями. Последние исследования по сравнению человеческих и животных молекул показали, что наша ДНК ближе всего к ДНК африканского земляного

муравья, а белок очень сходен с белком свиньи. Так что теперь у каждого из нас появился выбор, от кого вести свою родословную. Вы уже определились? :-)

Нам с вами пора серьезно подумать, что преподают нашим детям в школах. И это не праздный вопрос. В программе до сих пор заложена теория эволюции, как основа развития мира, которая объясняет детям, что они потомки животных и ничто «природное» им не чуждо. Кстати, вы знаете, что говорил один человек о системе народного образования? Примерно следующее: «Дайте мне контроль

над составлением программы обучения и через 10 лет я завладею страной». И ведь факт, что ему это удалось. Это был Гитлер. Позвольте, вернусь к этой мысли чуть позже.

Пора одуматься. То тут, то там слышно: «У каждого вера своя..., у каждого свой бог...». А кто-то уже и сам начал считать себя богом). Если так пойдет дальше, то достаточно нескольких десятков единомышленников, которые объявят, к примеру, свой атеизм — единственно верной правдой, приведут ряд объяснений, и будут за нос водить народ, выставляя перед ними как красную тряпку, то одни, то другие идеалы, чтобы добиться своих целей. Причем выглядеть это будет логично и взвешено. Но дело ведь не в логике. Логично можно доказать любые взаимоисключающие идеи. Главное лежит в корне, в основании любой теории, т.е. в аксиомах, в том, что не надо, не хочется или невозможно доказать. Что посеешь, то и пожнешь.

Кратко обрисую открывающиеся возможности:

Если нет Бога, то нет добра и зла. Просто есть вещи, которые вам не нравятся, и поэтому, если кто-то, извините, издевается над вашими детьми в подъезде или подвале (как это нравится ему), то вы не можете и не должны этому мешать! Да, именно так, потому что в природе происходит именно так. А ведь, как учат в школе, «ничто природное нам не чуждо». И не важно, что вам не по себе, и не



важно, что вас от этого передергивает. Идеологи европейского атеизма скажут вам, что родительские права придуманы старшими, чтобы манипулировать младшими. Вы согласны?

Если нет Бога и если этот атеизм все еще кому-то нужен, то прав тот, кто сильнее. И если тот «любитель детей» рядом с вашим ребенком окажется еще и всеми уважаемым человеком, то все ваши права останутся только на бумаге. Мораль, этика, нравственность придуманы людьми... В природе этого нет... У зверей прав сильнейший...

Если нет Бога, и вы все еще верите в эволюцию, то человек — это не бесценное творение Бога, а всего лишь далекий отпрыск зверей, которые когда-то случайно мутировали. И если сегодня вы окажетесь кому-то неугодным, да или просто не нравитесь, то этот кто-то может спокойно начать на вас охоту так же, как он начинает травлю на крыс у себя на даче... Убил человека, убил крысу — он не видит разницы...

Так почему же до сих пор есть атеисты, которые верят и отстаивают то, что их разрушает?

На это есть 4 причины:

Первая причина неверия - это незаслуженные трагедии

Первая — это незаслуженные трагедии, после которых люди не могут оправиться и начинают думать, что «Бога не может быть, потому что если бы Он был, то жизнь была бы раем». Верно, Бог создавал рай, но грешный человек оказался не способным в нем жить. А живя на этой земле никто не застрахован от тягчайшей болезни или рака в лучшие годы жизни, но ведь и Бог не обязан каждому что-то дать. Право на жизнь из нас вообще никто не заслужил. Верно одно: все, что Бог дает и что допускает — происходит лично для тебя не случайно. У Него не бывает совпадений или несчастных случаев.

Не мне об этом говорить, но

все же подумай, может эта боль не была напрасной, возможно ты изменился и теперь способен на большее? Кстати, нередко врожденные или приобретенные недостатки окупаются какими-то возможностями или талантами. Часто слепые люди имеют очень утонченный слух и обоняние, что делает их незаменимыми или даже выдающимися. При этом нельзя забывать, если Всевышний даровал тебе не так много способностей и сил, значит и спросит соразмерно. Кому дано больше, спросится больше, поверь.



И еще кое-что. Ты не один. Вокруг есть те, кто страдает не меньше. И только твои раны делают тебя способным им помочь. Обычные люди никогда не смогут этого, поэтому не закрывайся от них: быть может, они пережили намного больше. Бог дал нам жизнь не для того, чтобы одной трагедией всю ее перечеркнуть. Жизнь продолжается и многое еще можно поправить.

Люди думают, что Бог хочет их заключить в рамки

Вторая причина — это свободолюбие. Люди думают, что Бог хочет их заклю-

чить в рамки непогрешимости, сдавить оковами запретов, одеть ошейник послушания, посадить в монастырь, а ключ от двери закопать где-то на расстоянии их жизни. А ведь они такие молодые, а ведь они столько еще не испробовали. И только от осознания того, что им дорога их свобода, они укуриваются, обкалываются и пьют горькую, делая себя рабами своих похотей. «БОГА НЕТ», потому что «БЕРИ ОТ ЖИЗНИ ВСЕ», «Нормальный человек не должен думать о смысле и цели», — говорят они. Как будто Богу больше дела нет, как только сидеть и наблюдать за кельями, он настолько ненавидит человека, что хочет его измором взять:—)

Свободу придумал Бог. И Он не гонится за тобой, чтобы что-то доказать. Но этот дар Он дал для счастья, а не для анархии. При этом абсолютной свободы нет, как и нет теперь сил, чтобы выбраться из зависимости, да? Ты думал, что доза — это для настоящих мужчин, а теперь смотришь на то, как эта же доза превращает тебя в тряпку. Ты свободен?..

Бог знает, как освободить тебя. Но Ему нужно сердце, жаждущее получить эту свободу от греха, от неполноценности, от зависимости. Бог в силах дать перерождение и многие люди могут это подтвердить личными примерами. Были конченными, а теперь имеют семьи и радуются жизни.

У этих людей справедливость граничит с жестокостью

Третья причина — это моральная блокада. Эти люди высокоморальны, ответственные, собраны, перед законом чисты,

Если нет Бога, то нет добра и зла. Просто есть вещи, которые вам не нравятся, и поэтому, если кто-то, извините, издевается над вашими детьми в подъезде или подвале (как это нравится ему), то вы не можете и не должны этому мешать!

примерные граждане и образцовые сослуживцы (и это хорошо). Они выросли на твердых идеалах и старались опираться на свою порядочность, но при этом не терпя несовершенства других. Мерило истины для них — свое слово, слабости других — позор. Их справедливость граничит с жестокостью. Им не нужен Бог, их мораль — это их идол. Но они не знают, что высшая справедливость в руках только у Бога, и если все основывать на ней, то абсолютно все люди за грехи подлежат смерти. Абсолютно все. Но, зная это, Бог все же милует, чтобы и мы научились прощать.

У них две жизни, два лица и два имени

Четвертая причина — откровенное нежелание называть вещи своими именами. Оно превращает людей в двуличных лицемеров, которые вычищены, зализаны, ходят на высший манер и при этом тайком проворачивают свои делишки. У



них две жизни (чаще больше), у них два лица и два имени. Им не нравится, что за все в этой жизни надо платить, им не хочется с другими считаться, их жизненно кредо: «Я — это всё, а все остальные — ничто». И поэтому в скорую расплату, как и в смерть, им не хочется верить, о ней не хочется думать, и поэтому «Бога нет».

Страшно то, что не только одна, но порой и все эти причины гнездятся в сердце человека, разрывовывая, растаскивая то живое начало, которое тянется к своему Создателю?

Что ни говори, а в каждом из нас хоть раз просыпалась эта жажда познания Бога.

Бог никогда не закрывался от человека, Он направлен к нему и всегда готов заговорить к твоему сердцу. И всякий, обратившийся к Нему, найдет выход. «Се, стою у двери и стучу: если кто услышит голос Мой и отворит дверь, войду к нему» (Откровение глава 3 стих 20), — так говорит Иисус Христос.

Он не хочет сделать это насильственно, хотя Он сотворил тебя;

Он не хочет сделать это грубо, потому что любит тебя;

Он не будет делать это против твоей воли, потому что Его воля — это твоя свобода.

Он хочет сделать это прямо сейчас, потому что время подходит к концу.

Илья ВАРАКИН

EUROCLASSIC FURNITURE



Предоставляем в течение 75 лет: ● 100 компаний разных стилей мебели ● Пожизненная полная гарантия
 ● 0% финансирование 3, 6, 12, 24, 36, 60 месяцев ● Подарок с любой покупки ● Большой дисплей, 2 балкона, и нижний этаж
 ● За последних 14 лет мы работали с тысячами местных и других штатов клиентов

Зачем вы рискуете покупать мебель в других магазинах если можете приобрести у нас эти все бенефиты за одинаковую или ниже цену.
 Предлагаем много разных моделей и фабрик, которые можно найти только у нас.



(503) 771-0551 6602 SE Foster Rd. Portland, OR 97206 Mon - Fri 11 AM to 7 PM, Sat - 12 AM to 6 PM euroclassicfurniture@yahoo.com



BRIDGESTONE



MICHELIN

YOKOHAMA

PIRELLI

DUNLOP

GOODYEAR

Factory Direct Tire Sales

40 years of
quality service

free pick up and delivery

- Fast and courteous service
- Wheel repair, reconditioning and straightening
- Written lifetime limited warranty on all refinished wheels (excluding chrome and hyper silver 1 yr. warranty)
- Wheel replacement: O.E. or aftermarket all makes and brands
- Tires: O.E. or aftermarket (any and all brands)
- 4 wheel alignment (specializing in collision alignments)
- On car balance/ride disturbance

22617 76th Ave. W
Edmonds WA, 98206
www.factorydirecttire.com

Nash: (425) 774-5131
1-800-822-2126

Call Before
10 a.m. for
same day service

Финансирование Недвижимости



- Доктор Экономических наук
- 18 лет успешной работы на финансовом рынке.
- Безупречная профессиональная репутация.
- Мои клиентны не знают разочарований
- Наши проценты вне конкуренции.
- Возможно финансирование no closing cost

САМЫЕ НИЗКИЕ ПРОЦЕНТЫ ЗА ВСЮ ИСТОРИЮ АМЕРИКИ!

Время покупать свой дом: Сочетание низких процентов на финансирование и фантастически низких цен на недвижимость предоставляет вам уникальную возможность вложений недвижимости.
Время рефинансировать: Проценты опять упали!

Если Ваш дом упал в цене, не торопитесь делать модификацию или отдавать дом на Short Sale. Если за 12 месяцев вы не пропустили платежей, вы, возможно, квалифицируетесь на программу Президента Обамы, позволяющей Вам рефинансирование по упрощенной схеме.



ML0-112117
West Horizon
Financial, Inc.

Phone: 425-605-1157
Cell: 206-227-6012

Fax: 425-576-9261
olgaw@westhorizon.net

Olga Weaver
Loan Officer

«Зернятко» – вкусно и полезно!

Моросящий дождь, хмурое небо и прохлада, ставшие почти постоянными этим летом в Сан Франциско, не располагали к хорошему настроению. У одного из “русских” продуктовых магазинов моё внимание привлекла симпатичная улыбающаяся девушка, которая угощала прохожих семечками. Рядом с ней на столе лежали яркие пакеты с таким, знакомым ещё с детства, большим подсолнухом. Люди пробовали семечки, хвалили их и активно покупали. “Давно не пробовали такие вкусные, душистые, красивые”, – слышались со всех сторон отзывы покупателей. В Америке удивить чем-либо трудно. Семечки можно купить не только в “русских” магазинах, но и в американских. Чем же так полюбили эти? Отборные жареные семечки “Зернятко”, действительно, вкусные. Они легко чистятся, удобно упакованы и имеют очень приятный аромат. Открываешь пакет – сразу чувствуешь, они свежие.

Неоднократно покупала разные другие семечки. Так вот, запах затхлости, прогорклого подсолнечного масла преследовали долгое время. А “Зернятко” совсем другие. “Как же получают такие семечки?” Отвечая на мой вопрос, продавец любезно объяснила, что поджарены эти семечки и упакованы дня три тому назад. А ещё, что очень важно для этого продукта, открыт секрет их правильной жарки, от которой зависят не только вкусовые качества, а и полезность семечек. Почему “Зернятко” лучшие и самые свежие семечки? Фабрика находится на территории США. Все технологические этапы производства: сортировка, калибровка, сканирование новейшей лазерной системой, двойная промывка и сушка, жарка, тестировка и др. проводятся на месте. “Зернятко” жарят

правильно, уникальным способом, фасуют в пакеты (по 500 или 300 г) и сразу же они поступают в продажу. Никакой химической обработки для увеличения срока годности, “Зернятку”, просто, не нужны. Они быстро реализуются, не залеживаются, поэтому новые поставки в магазин, практически, сразу же попадают покупателям.

Полностью правдав лозунг, сопровождающий “Зернятко” – “Энергия солнца в этом пакете дарит силу и взрослым, и детям”. Объясню почему. Во-первых, это продукт натуральный и экологически чистый. Семена подсолнечника – главный поставщик в организм человека полиненасыщенных жирных кислот. Этот продукт богат растительными жирами и жирорастворимыми витаминами – А, Е, D, а также витаминами группы В. Витамин Е в них столько, что всего 50 г семечек хватит, чтобы удовлетворить суточную потребность в нём взрослого человека. Известно, что витамин Е – мощный антиоксидант, обладающий выраженным антиканцерогенным действием, предотвращающий развитие атеросклероза и защищающий нас от различных видов излучений. Витамин D необходим для развития и роста костей, и особенно нужен детям и подросткам. Витамин А сохраняет наше зрение, а также красоту кожи, волос и ногтей.

Полиненасыщенные жирные кислоты способствуют снижению уровня холестерина в крови и замедляют

процессы старения. Биологическая ценность семечек выше, чем ценность яиц или мяса, а вот перевариваются и усваиваются они гораздо легче. В семечках есть дубильные вещества, каротиноиды, фитин, лимонная и винная кислота, углеводы. Из минералов наиболее значимы фосфор и калий, но также много магния, необходимого для работы сердца – столько его нет даже в ржаном хлебе. Другие минералы: железо, селен, цинк, фтор, натрий, кремний, марганец, хром, медь, кобальт, йод, молибден. Калия в семечках почти в 5 раз больше, чем в бананах или апельсинах.

Специалисты и диетологи, часто рекомендуют употреблять семечки для профилактики самых разных заболеваний и даже в качестве лечебного средства. Заболевания сердечно-сосудистой системы можно предупредить, если съедать каждый день по 100 г семечек подсолнуха; облегчают они и болезни печени. Спортсменам и тем, кто занят тяжёлым физическим трудом, семечки тоже очень полезны – они укрепляют мышечную систему. Семечки успокаивают, тонизируют, воздействуя одновременно на несколько систем организма.

Ешьте, лузгайте, щёлкайте “Зернятко” – надолго сохраните своё здоровье, силы, бодрость, оптимизм и молодость!

ЛЮДМИЛА БАРШАЙ.

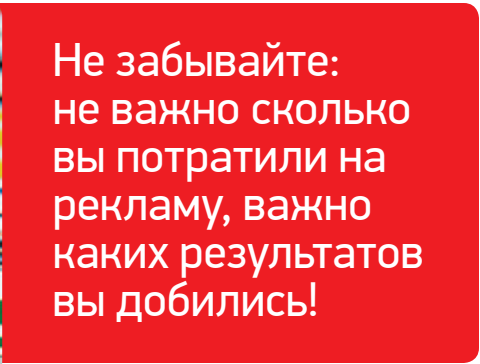


ПРОДАЕТСЯ
В МАГАЗИНАХ
ВАШЕГО ГОРОДА



**ЭНЕРГИЯ СОЛНЦА В ЭТОМ ПАКЕТЕ
ДАРИТ СИЛУ И ВЗРОСЛЫМ, И ДЕТЯМ**

По вопросам дистрибьюции обращайтесь
Toll Free: 1(888) 883 3836 | E-mail: argodistribution@gmail.com



Популярность газеты или журнала на-
прямую зависит от содержания, оформ-
ления, дизайна, качества бумаги, нали-
чия рекламы и, самое главное, от имени
на рынке. Если издание используется
как телефонный справочник, то веро-
ятность того, что на ваше объявление
наткнётся потенциальный клиент очень
мала, учитывая тот факт, что на страни-
це кроме вашей рекламы красуется ещё
и контактная информация конкурентов.
Телефонный справочник, как и словарь,
открывают, если возникает нужда, да
и только. Наличие интернета упрощает
работу по поиску необходимых товаров
и услуг. К примеру, YellowPages кроме
печатного издания, широко использует
свой on-line клон телефонной книги,
который год за годом вытесняет своего
старшего брата.

Цена на объявление становится главным и решающим фактором выбора печатного издания для многих русских

Большинство русских иммигрантов, приехав в США, начинают свой собственный бизнес и скоро осознают, что без рекламы «и ни туды, и ни сюды». Благо, что сейчас на русском рынке есть несколько газет и журналов. Но тут сразу возникает вопрос: «В каком издании моя реклама будет работать лучше?» Несколько состоятельных компаний подают во все печатные издания рекламу и им это обходится в копейечку. А что делать если бюджет лимитирован? Многие люди приходят к тому, что затраты на рекламу себя не окупают. Вопрос: «ПОЧЕМУ?» Причин может быть много: это и малоэффективный дизайн, и формулировка текста, и... продолжать можно долго. Но вопрос стоит тот же: «Что же делать?» Рекламодатель должен учитывать следующие несколько факторов: выбор печатного издания, выбор правильной страницы, размера, дизайна и текста.

Чтобы выбрать газету или журнал для своей рекламы, нужно обратить внима-



иммигрантов, а не последним. Реклама - это двигатель успеха в любом бизнесе. Выбирая машину для длительного путешествия, вы скорее всего поедите на более комфортной машине, при этом пожертвовав экономичностью. Рекламирая свой бизнес, важно не количество денег потраченных на проект, но прибыль от вложенных средств.

Что лучше: газета или журнал?

Как правило, газеты выходят чаще, чем журналы, но почти все русские печатные издания выпускаются раз в месяц. И поэтому газеты теряют своё главное превосходство — частую периодичность. Согласно современным исследованиям, реклама в журнале более прибыльна и эффективна, чем в газете, на радио и по телевидению:

- Потребители больше доверяют рекламе в журнале, чем в других масс-медиа.
- Реклама в журнале работает дольше. Читатели хранят журналы более длительное время (до года и больше), нежели газеты (которые достигают мусорного ведра в течение недели). Многие читатели перечитывают статьи и повторно просматривают журнал, а некоторые хранят их в личной библиотеке.
- Большинство читателей прочитывают журнал внимательно и полностью, в то время как газету просматривают бегло в поисках каких-то новостей или фактов за чашкой кофе.
- Журнал печатается на глянцевой бумаге, что позволяет рекламе с цветными графическими элементами выглядеть как произведение искусства, при этом в газете качество изображения сводится к минимуму и теряет свой блеск и выразительность.
- Журнал охватывает большую аудиторию и разно-целевые рынки, благодаря разноплановым и разнообразным статьям и темам, даже тех, кто не является постоянным читателем и тех, кто не читает газет.

Бюджет — выбор размера и места

Выбор правильного размера для вашего объявления и места расположения в журнале напрямую влияет на успех рекламы. Эксклюзивные места стоят в два-три раза дороже. Чтобы правильно подобрать более эффективный размер рекламы для вашего бизнеса и рассчитать оптимальные затраты, нужно учитывать специфику бизнеса и его прибыль. На вопрос «сколько тратить на рекламу?» не существует чёткого ответа, но есть некоторые полезные рекомендации.

Лучше всего узнать, сколько тратят на это ваши конкуренты. Если такой информации не существует, надо на-

ловину или на одну целую страницу, особенно в эксклюзивном месте, привлечёт внимание читателей. После 2-3 месяцев вы можете уменьшить размер объявления. Одно из эффективных мест расположения рекламы возле статей. Читая текст, читатель непременно заметит информацию о вашей компании. Старайтесь располагать объявление вдали от конкурентов. Печатные издания, располагающие рекламу по категориям, по принципу телефонной книги, уменьшают ваши шансы на успех.

Как должна выглядеть правильная реклама?

Просматривая как оформлены рекламы многих русских компаний, я прихожу



чать с 5% от вашей общей прибыли, и после, увеличивая или уменьшая сумму, определить «золотую середину». Для сравнения: компания Wal-Mart тратит на рекламу 0,4% от своих продаж, в то время как Target инвестирует 2%, Best Buy — 3% и Macy's почти 5%. Если рассматривать разные виды индустрии, то автомобильная отчисляет от 2,5% до 3,5%, ликёроводочная от 5,5% до 7,5%, компании по производству товаров в упаковке от 4% до 10%. Если ваша компания предлагает разного вида услуги, то лучше инвестировать в рекламу больше чем 5% для ощутимого успеха.

Если ваша реклама не работает, нужно поменять тактику. Вам нужен кардинально новый дизайн. Реклама на по-

к выводу, что большое количество средств тратится впустую. Особенно это заметно там, где люди гонятся за низкой ценой и выбирают менее популярные издания. Но при этом, чем популярнее издание и выше цена на рекламу, тем профессиональнее и эффективнее она будет работать. Если вы хотите добиться успеха в искусстве маркетинга и рекламы, нужно соблюсти несколько правил:

1. Определите свою целевую аудиторию. Важно рекламировать ваши услуги или продукт тем, кто его купит, обращаясь на их уровне. Вы должны учитывать такие факторы как: возраст, пол, образование, культуру и доход.

2. Планирование бюджета. Определите оптимальные затраты. Скупой платит дважды: вы не настолько богаты, что тратить на то, что обречено на провал.

3. Сконцентрируйтесь на лучших достоинствах вашего бизнеса.

Основная ошибка многих компаний — перечислять всё то, что они предлагают, вместо того, чтобы показать, какая выгода от этого покупателю. Люди обычно покупают тот товар или пользуются услугами тех компаний, которые, как они считают, принесут им максимальную выгоду.

4. Конкретизируйте ваше рекламное предложение. Вы должны предложить что-то особенное, отличное от других, чтобы привлечь клиента. Компания Apple знаменита изяществом и простотой дизайна своей продукции. И, несмотря на то, что цены у конкурентов ниже, Apple постепенно завоёвывает лидерство на рынке.



5. Реклама должна быть проста и понятна. Правильно сформулированный заголовок объявления — ключ к успеху. Используйте форму вопроса, чтобы привлечь читателя. Побуждайте его к действию — позвонить прямо сейчас. Используйте простое понятное наглядное изображение, так как оно заменит вам тысячу слов.

6. Постоянство — ключ к успеху. Реклама на двойном развороте принесёт хорошие результаты, но потребует боль-

ших затрат. Чем дольше период присутствия объявления в журнале, тем выше шансы на успех. Минимальный период — от трёх до шести месяцев.

7. Меняйте дизайн объявлений часто, но не кардинально. Примерно раз в три-шесть месяцев вносите изменение в рекламу, чтобы опять привлечь на себя внимание.

Не забывайте: не важно сколько вы потратили на рекламу, важно каких результатов вы добились!

Директор маркетинга и рекламы журнала Канон, Эдуард Паздник, MBA



**BUYER
BONUS
\$700**



Auburn \$90,000



Fed. Way \$99,000



Fed. Way \$133,000



Auburn \$179,000



Auburn \$199,000



Kent \$215,000

- Хотите купить банковский дом по низкой цене?
- Имеете трудности с платежами и хотите избежать проблем с банками?
- Прежде чем решиться на short sale или foreclosure проконсультируйтесь со мной.

Профессиональная помощь при Foreclosure

- Я имею большой опыт short sale.
- Работаю с банками
- Я подскажу как сделать loan modification.

Cell. (253) 218-9014

Office (253) 838-4111

Fax (253) 590-2892

Лучшие цены на новые дома

Бонус покупателям до \$10.000
при покупке дома в строящихся проектах!

Big 9000+ Sq Ft Lots • With Views • 3 Car Garage Homes • Starts Upper \$300s



2800 Square Feet • Three Car Garage
Four Bedrooms + Den • Views • Shop

БОЛЬШИЕ УЧАСТКИ!

Mill Creek/Everett



3000+ Square Feet • Bedroom on Main Floor
Three Car Garage • Spacious Floor Plan

Более 400
НОВЫХ ДОМОВ
в Snohomish
County

Applewood от \$300s



Kenmore
3 Bedroom,
2000+ Square Feet
5000+ Square foot lots
Close to everything

Caltera от \$400s



Issaquah
Plans from 2300+ Sq Feet
Media Room
Large Lots
Parks
Close to Freeways

Lakeside от \$300s



Lynnwood
Plans from 1800/2000 Sq Feet
Next to the Lake
Mukilteo
Schools, Playgrounds
Privacy

Woodside от \$200s



Edmonds
1800 Sq Plans
Edmonds School District
Close to Freeways

Другие дома
в Snohomish
County

возможна
покупка без
downpayment

Everett \$300s



4 Bedroom
2552 Square Feet
9000 Square Foot Lot
Built in 2007
Mill Creek Area

Kenmore \$300s



4 Bedroom
2100 Square Feet
Built in 2009
Lake Forest Park Area

Bothell \$300s



4 Bedroom
2400 Square Feet
Built in 2005
Mill Creek Area

Lynnwood \$330s



5 Bedroom
2607 Square Feet
Built in 2005
Martha Lake Area

John L. Scott
REAL ESTATE



Адрес: 10820 Evergreen Way, Everett, WA 98204

По всем вопросам звоните
Евгению Кулиновскому

т. 425.444.1575

* Программа доступна ограниченное время. APR утверждается и будет зависеть от квалификации. Предлагаемые дома находятся в неоконченных комплексах Shilwood, Roslyn Ridge, Squires Landing, Stonehaven. Звоните для получения более подробной информации и планировки готовых домов. Приведенная выше информация, содержащаяся в настоящем рекламе не может рассматриваться как гарантия достоверности информации, представленной цифры и факты могут быть изменены без предварительного уведомления.

New Life Christian Church

315 Riverbend Road, Mount Vernon, WA 98273

Воскресные служения:

Утро в 10:00am, Вечер в 6:00pm

Среда в 7:00pm

Пастор: Леонид Дацкий
Church (360) 848-1021

Home (360) 766-5016

www.churchnewlife.com

Bellingham

New Life Christian Church

710 E Sunset DR, Bellingham, WA 98225

Sunday Service: 11 am

Friday Youth Service: 7 pm

Pastor: Dmitriy Zahlustin

cell: 360 420-8126

home: 360 428-5962

Mount Vernon

«Spring of Life»**Slavic Baptist Church**

4711 116th St. SW, Mukilteo, WA 98275

Воскресенье: 10:00 регулярное служение

6:00 p.m. молодежное служение

Среда: 7:00 p.m. «Общество любителей Библии»

Пастор: Авдеев Виктор Александрович

victoravdeev@yahoo.com

office: 425-493-1602, 559-360-3060,

sell: 559-360-3060 www.springoflife.us

Bethany Slavic Baptist Church

1829 South, 308th St. Federal Way, WA 98003

Воскресное служение: 1:00 p.m.

Молодёжное служение: воскр. 7:00p.m.

Четверг 7:00 p.m.

Суббота 6:00 p.m. AWANA

Пастор: Николай Цыганков

Тел.: 206-753-9962

Славянская церковь «Спасение» ЕХБ

10622 8th St East, Edgewood, WA 98372

Воскресенье 10:00 утра и 5:00 вечера

Среда 7:00 вечера

Старший пресвитер: Сергей П. Марченко

Администратор: Андрей Чумакин

тел.: (253) 952-7163

эл. почта: Info@SalvationSBC.info

www.SalvationSBC.info

Mukilteo

Everett

Bothell

Kirkland

Bellevue

Церковь «City on a Hill»

33415 Military road, South Auburn, WA 98001

Воскресное собрание 2.30 pm.

Пастор: Василий Боцян

tel: (888) 5-CITYHILL

(253) 927-2225

Web site: www.cityhill.tv

Kent

Federal Way

Takoma

Церковь «Пенуэлл»

Baymount INN 5805 Pacific Hwy, Fife, WA 98424

Каждое воскресенье 11:00 am

Пастор: Роман Митин

Тел: 253-906-3020

<http://romanmitin.com>

Церковь «Живое Слово»

4020 S. 56th St. W, Tacoma, WA 98409

Воскресное собрание 3.00 pm.

Изучение Библии: четверг 7.00 pm.

Молодежное: пятница 7.00 pm.

Пастор: Михаил Маслов 253-307-2402

Админ-тор: Юрий Крамаревский 253-312-8454

Contact info: churchadmin@lavinword.com or

call (253) 312-8454 Web site: lavinword.com

Церковь «Дом Божий»

101, 6th Ave N, Algona, WA 98001

Служения:

Воскресенье: 10:00am и 6:00pm

Вторник: 7:00pm

Служители:

Климок Олег: 253-735-1151

Климок Эдуард: 206-228-6706

Church House of pray

25628 SE 101 Ave, Kent, WA 98030

Служения:

Среда: 7:00 — молитва

Пятница: 7:00 — молитвенное

служение, молодежное служение

Воскресенье: 10:00 утра, 6:00 вечера.

Пастор: Павел Маслов.

Тел: 253-205-7579

Church of "Bethel"

7505 Hardeson Rd, Everett WA 98203
Воскресные служения: 10am - 6pm.
Вторник 6:00pm - молитвенное служение
Среда 7:30pm - молодежное служение
Пятница 7:00pm - библейские уроки
Пастор: Владимир Стасюк.
Тел: 425-760-5330

Христианский Центр «Жатва»

830 SE Everett mall Way
Everett WA 98208
Служения:
Воскресенье 11:00 am
Среда 7:00 pm
Молодежное: Пт, 7:00 pm
Пастор: Николай Кулакевич
Тел.: 425-514-3272

City On A Hill North Campus

14520 100th Avenue NE, Bothell, WA 98011
Служения: Sunday, 7pm
(Eastside Foursquare Church)
Пастор: Василий Боцян
Тел: (888) 2-CITYHILL, (253) 927-2225
www.cityhill.tv

Kirkland Slavic Baptist Church

11611 NE 140th, Kirkland WA 98034
Воскресное служение: 2:00 pm.
Вторник: спевка 7:00 pm.
Четверг: изучение Библии 7:00 pm.
Пресвитер: Василий Б. Литовкин.
Cell. 425-502-0792

Light to The World Church

Адрес: 14434 8th St. NE, Bellevue, WA 98007
Служения: Воскресенье: 2:00 pm.
Четверг 7:00pm - молодежное служение
Пастор: Виктор Лобановский
Тел.: 206-579-8450
www.lttwchurch.org

Центр Духовного Просвещения

15318 SE Newport Way, Bellevue, WA 98006
Изучение Библии: Суббота 10:00am
Проповедь: Суббота 11:30am
Молодежное: Суббота 7:00pm
Пастор: Виталий Олийник
Тел: 425-687-6590
www.russiancenters.com

Библейская церковь «Дар Любви»

Адрес: 11420 SE 248th St, Кент WA 98030
Служения:
Воскр. - 2:00 pm
Понед. - 6:30 pm
воскресная школа для детей
Понед. - 7:30 pm разбор слова и молитва
Пастор: Юрий Петрус
Тел.: 206-595-4601

Вашингтон христианский

География

На севере штат Вашингтон граничит с канадской провинцией Британская Колумбия, на востоке — со штатом Айдахо, на юге — со штатом Орегон. На западе он омывается водами Тихого океана.

Столица

Олимпия (Вашингтон)

Крупнейший город

Сиэтл

Губернатор

Кристин Грегуар

Площадь

18-я по США

- Всего

184 673 км²

- Суши

172 446 км²

- Воды

12 227 км²

- % воды

6,6%

Население

14-е по США

- Всего (на 2000 г.)

5,9 млн

- Плотность

34,2/км²

- % этнических русских

1,4%

Стал штатом

42-м по порядку

Дата образования

11 ноября 1889

Для размещения информации
о вашей церкви или миссии
обращайтесь по телефону:
425-772-8462

Информация о церквях размещается на правах
рекламы. Представленный список не претендует
на полноту.

В поисках равновесия

Не смотря на то, что в последнее время умножается количество людей, не утруждающих себя поиском ответов на вопросы: «В чем смысл жизни?», «Какова цель существования человека и человечества в целом?», все же многие рассуждают на эту тему. Отрадно, что еще не все головы до отказа забиты рекламой, компьютерными играми, модой и сериалами, и что кроме искания развлечений и удовольствий сердца людей тоскуют еще по чему-то более высокому и прекрасному.

Я думаю, каждый из нас согласит-

ся с тем, что жизнь просто не может не иметь смысла, быть бесцельной, иначе, зачем тогда существует человечество? Но каждый из нас определяет смысл жизни по-своему и цели у всех нас разные.

Для того чтобы понять, чего все-таки современная молодежь хочет от жизни, какова их цель и каков смысл их существования, мы провели небольшой опрос, который показал следующее.

На вопрос: «В чем смысл вашей жизни? Какова ее цель?»

- **75%** молодых людей отвечали, что хотят получить высшее образование, найти хорошую работу, добиться материального благополучия, иметь любимую счастливую семью;
- **15%** желают не напрасно прожить жизнь и оставить после себя след;
- **6 %** совершенно не понимают смысла жизни и не имеют цели;
- **3 %** хотят творить добро и помогать людям;
- **1%** опрошенных задумались о жизни после смерти.

Как мы видим, цель и смысл жизни у большинства (90%) опре-

деляется их эгоистическими желаниями. Они хотят найти для себя теплое местечко, оградить себя со всех сторон от всевозможных неприятностей образованием, карьерой, достатком и наслаждаться своей любимой семьей, которая не будет доставлять никаких хлопот. Некоторые при этом мечтают оставить в жизни след, чтобы их имена не были преданы забвению потомками (иные порой так наследят в жизни, что их после очень долго помнят, и даже при сильном желании — забыть не получается).

Само по себе желание достичь благополучия и иметь устройство вполне нормально и естественно. Но может ли, или должно ли это являться целью и смыслом жизни для тебя и меня?



Само по себе желание достичь благополучия и иметь устройство вполне нормально и естественно. Но может ли, или должно ли это являться целью и смыслом жизни для тебя и меня?

Порой нам кажется, что, оградив себя от внешних проблем, мы обретем внутренний комфорт. Но так ли это?

Твое внутреннее состояние как человека не зависит от образования, величины банковского счета, должности или



положения в обществе.

Можно приобрести весь мир, и при этом повредить душе. Потому что, как сказал библейский мудрец Екклесиаст: «Все труды человека – для рта его, а душа его не насыщается» (Екклесиаст 6 глава 7 стих). Труд нам необходим, он поддерживает нашу жизнь, но

если мы только «наполняем свой рот» и заботимся только о внешнем благосостоянии, то, что мы скажем в ответ своей душе, которая рано или поздно потребует свою часть, именно потребует, если не ослабнет настолько, чтобы перестать чувствовать все происходящее. Притом, если ты сфокусируешь свое внимание на земном успехе и материальном благополучии, то не забудешь ли, насколько быстротечна наша жизнь. Мало того, что жизнь коротка и проходит быстро, к сожалению, у многих людей она обрывается, кажется, в самый неподходящий момент. И никто не знает, по какой причине и когда это может произойти...

Но неужели в земном существовании нет логики? Неужели нет той истины, которая все оживляет своей осмысленностью и чистотой? Иррациональность? Нет!

У Бога также есть цель в отношении человеческой жизни. Именно Он есть Творец людей, и когда Он создавал человека, у Него была определенная



На вопрос: «В чем смысл вашей жизни? Какова ее цель?»

75% молодых людей отвечали, что хотят получить высшее образование, найти хорошую работу, добиться материального благополучия, иметь любимую счастливую семью.

творческая идея. Он не творит просто так, ведь у Него во всем есть смысл и Своя цель.

- Он желает дать людям полноту радости, любви и блаженства.
- Он желает наполнить сердца людей красотой и славой Своего присутствия.
- Он желает больше и больше открывать человеку Свою чудесную Божественную природу и чтобы человек сам искал общения со своим Отцом, давшем ему начало жизни.

И даже когда человек, послушавшись Бога, повернулся к греху, Божьи желания остались прежними. Его цель не изменилась. Самое прекрасное совершается именно тогда, когда желания и цели человеческой жизни совпадают с целью Бога. Приходит полная гармония. Все встает на свои места. Мы начинаем жить для того, для чего и созданы на

самом деле. Мы уже соответствуем своему призванию.

«Искание» Бога, общение с Ним, пребывание в Нем – основная цель создания человека и истинный смысл нашей жизни. Ничто другое не сможет заменить этого влечения. У тебя и меня может быть множество занятий, разнообразная жизнь, достаток, нам во всем может сопутствовать успех, но душа не насытится без Бога никогда, ибо место в сердце, предназначенное только для Него, по сегодняшний день Им еще не занято.

Причиной разочарований в жизни, сердечной пустоты, ощущения бессмысленности и никчемности является то, что ты не позволил Богу занять в своем сердце законно принадлежащее Ему место.

Ничто не способно нас разлучить с Его любовью. Даже смерть, которая может постигнуть нас в любой миг, не будет для нас страшна. Расставаясь с этой временной жизнью, мы войдем в жизнь вечную, где будем постоянно пребывать в чудесном присутствии великого любящего Бога. Поэтому начни искать Его, Он не далеко от каждого из нас, Всепрощающий, Любящий, Наполняющий жизнь смыслом.

«Искание» Бога, общение с Ним, пребывание в Нем – основная цель создания человека и истинный смысл нашей жизни.

Виталий РЕЧНОВ

International Christian Association Courage

Гуманитарная помощь и посылки



— **Kent**

Лиля и Владимир
(253) 639-9519

— **Kent**

Василий и Сильвия
(253) 638-2682
cell (253) 205-4688

— **Federal Way**

Виталий
(253) 529-3223

— **Marysville**

Леонид и Любовь
(360) 657-4108

— **Lynnwood**

Ирина и Михаил
(425) 673-8976

— **Soap Lake**

Василий
(425) 260-0885
(425) 221-4386

— **Portland, OR.**

Николай и Вера
(503) 257-0870

— **Everett**

Рая
(425) 338-4143
cell: (425) 749-6671

— **Bellevue**

Юрий и Надежда
(425) 869-0999
Cell: (206) 359-5578

— **Spokane**

Яков
(509) 483-4202

— **Tacoma**

Мария
(253) 759-4328
Анатолий
(253) 227-1818

— **Tacoma**

Мария, Иван
(253) 759-5205
cell (253) 255-8785



► Наши услуги:

- Заполнение документов на гринкарту и гражданство
- Ускоренный Travel Passport
- Сертифицированный перевод документов
- Консульский учет

► Нам пишут:

«В нашей школе-интернате 130 детей. Я узнал, что вы делаете благородное дело - помогаете детям. Будем рады, если вы сможете оказать помощь в детской обуви, учебных принадлежностях...» Александр Скринский, г. Бахчисарай

«Мазмо 6 дітей. Отримали посилку від вас і хочу щиро подякувати вас і Бога, що ви дбаєте про людей, які мають потребу.»
Таня Б., Рокитнівський район

► Пожертвования:

Если вы желаете поддержать наше служение, то высылайте пожертвования по адресу: ICA "Courage" 30420 Pacific Hwy, S. Suite # 9, Federal Way, WA 98003

www.courage-usa.org

30420 Pacific Hwy S #9, Federal Way,
WA 98003, tel/fax: (253) 205-8497,
(253) 941-5240, cell: (206) 227-9056

МЕБЕЛЬНЫЙ МАГАЗИН



г. FEDERAL WAY

Quality FURNITURE, INC.

СТИЛЬНАЯ, КАЧЕСТВЕННАЯ МЕБЕЛЬ И НЕВЕРОЯТНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ

Super Sale!



САМЫЙ БОЛЬШОЙ ВЫБОР МЕБЕЛИ В ШТАТЕ ВАШИНГТОН



👉 МЫ СМОЖЕМ ПОВИТЬ ЛЮБЫЕ ЦЕНЫ! 👈



ВОЗМОЖНО БЕСПРОЦЕНТНОЕ ФИНАНСИРОВАНИЕ ДО 3-х ЛЕТ

При покупке
на сумму \$1000 и больше
Вас ждет подарок

Специальная скидка
для молодоженов и
новоприбывших



Monday - Saturday:
11AM - 8PM
Sunday: 11AM - 6PM



29314 Pacific Hwy. S., Suite 100, Federal Way, WA 98003
(206) 920-9995 • (253) 839-5552

10 самых опасных пляжей мира

Слово «пляж» вызывает множество приятных ассоциаций: летние каникулы, долгожданный отпуск, океан, море, песок и прибой, умиротворение. Однако стоит помнить, что некоторые пляжи настолько опасны, что безобидное желание искупаться на них может привести к весьма печальному исходу. Самая распространенная пляжная опасность — это, конечно, акулы. Из-за климатических изменений морские хищники стали более агрессивны. Однако акулы — далеко не единственная угроза для отдыхающих на берегу моря. По всему миру Forbes выбрал 10 пляжей, визит на которые может стоить отдыхающим жизни или здоровья.

1 Пляжи Квинсленда и островов Тиви (Австралия): ядовитые кубомедузы

Считается, что австралийские пляжи — самые опасные в мире. Помимо нападения акул, которые в Австралии обычное явление, почти каждый год на курортах северного побережья отдыхающие становятся жертвами кубомедуз. Они, как известно, обладают одним из самых



сильнодействующих животных ядов, а ожог, вызываемый их стрекательными клетками, может привести к летальному исходу в течение нескольких минут. При этом такие медузы довольно неприметны, и заметить их в воде непросто. Столкновение с ними наиболее вероятно в водах Тиморского и Арафурского морей, омывающих пляжные территории островов Тиви и северо-восточное побережье штата Квинсленд. Наиболее уязвимые их жертвы — дети: именно они чаще всего не выживают после полученных ожогов.

2 Пляжи Fish Hoek (ЮАР): белые акулы

Побережье Кейптауна не раз признавалось самым опасным местом в мире для туризма: в водах Атлантического океана, омывающих берега провинции



Вестерн Кейп, обитает одна из самых крупных в мире популяций белых акул, которые с наступлением жары становятся особенно агрессивными. И даже несмотря на то, что на большинстве пляжей самого популярного южноафриканского курорта Фиш Хук еще в 1960-х годах были установлены подводные сети, нападения хищниц избежать все же не удастся. Последний случай нападения акулы на человека в пределах береговой линии пришелся на январь прошлого года и был особенно жестоким: части тела растерзанного мужчины полиция вылавливала на протяжении всего последующего месяца.



3 Zipolite Beach (Мексика): сильное подводное течение

Тихий и маленький пляж с шелковым белым песком и бирюзовыми водами Тихого океана привлекает многих туристов. Однако местные жители предпочитают избегать этого места — особенно в период с апреля по июнь, когда вода, как здесь принято говорить, «бунтует». Бунт этот выражен сильным подводным течением, в том числе и обратным, которое сложно заметить с



берега. Кроме того, в летние месяцы в период полнолуния обычно происходят приливы и отливы экстерриториальных вод, с силой потока которых сложно справиться даже взрослому человеку. Опасность усиливается и за счет морских скал и утесов, которые скрываются в океанской пучине. Каждый год власти Мексики тратят приличные суммы на организацию работы спасателей. Кстати, название пляжа и бухты — Зиполите — весьма тревожно само по себе: в переводе с местного сапотекского диалекта это означает «берег мертвых». Тем не менее пляж известен как одна из главных летних целей нудистов и хиппи со всего мира: отдых там недорог, а места живописны.



4 Атолл Бикини (Маршалловы острова): высокий уровень радиации

Этот небольшой остров в Тихом океане. В период с 1946-го по 1958-й США использовали остров для испытаний атомной и водородной бомб в рамках операции «Перекрестки». В ходе испытаний 1 марта 1954 года остров почти полностью подвергся разрушению. Впоследствии же более 800 жителей тихоокеанского атолла умерли от различных онкологических заболеваний, вызванных ядерными испытаниями. Уровень радиации здесь до сих пор выше нормы: средняя доза внешнего облучения составляет около 3,8 Р/ч. Но тем не менее многие полагают, что некоторые пляжи

Бикини вполне пригодны для отдыха: туристов со всего света привлекает изолированность «ядерного» острова.



5 Пляж New Smyrna (США): удары молнии

Один из центральных пляжей Флориды по праву снискал славу самого несчастливой курорта штата. В 2010 году там было зафиксировано 640 столкновений различных плавательных средств, 68 из которых закончились смертью — самое большое количество несчастных случаев на воде, зарегистрированных когда-либо на пляжах США. Специалисты объясняют это сильной переполненностью пляжа: у спасателей и водного патруля просто нет возможности за всеми уследить. Кроме того, New Smyrna также опасен из-за частых вспышек молний. За последние 50 лет от удара молнией здесь погибли 459 человек. По словам сотрудников службы безопасности, люди на пляже являются самыми высокими точками, а это значит, что во время гроз они априори становятся мишенями для разрядов. Помимо всего перечисленного выше и вне зависимости от погоды, отдыхающие на пляже New Smyrna — мишени для акул.

6 Пляж Copacabana (Бразилия): высокий уровень преступности

Бывший в середине 1950-х годов площадкой для отдыха высшего общества,



сегодня пляж Копакабана в Рио-де-Жанейро имеет репутацию самого неблагополучного места для отдыха: индекс преступности там — один из самых высоких во всей Бразилии. Ограбления, проституция, торговля наркотиками, изнасилования и даже киднеппинг — будничные явления для этого места. В 2010 году жертвами различной тяжести преступлений здесь стали более 80 человек, а 30 человек были убиты. Для правительства Бразилии этот регион — один из самых проблемных: именно в районе Копакабана, по данным полиции, проживает самое большое количество наркобаронов и представителей мафии. Отдыхающие же рассказывают, что опасность поджидает туристов не только на самом пляже Копакабана, но и в отелях на берегу тоже не всегда бывает спокойно. А тем, кто решит взять, например, яхту напрокат, стоит помнить, что в водной области Копакабана не редки случаи пиратских захватов судов.



7 Repulse Bay (Гонконг): мусор

Оригинальное китайское название этой островной бухты на юге Гонконга переводится как «место, где гнездятся



чайки». Однако птицы давно уже оставили этот залив: мусор и различного рода загрязнения — типичные проблемы городских пляжей — в Repulse Bay достигли своего апогея. Строительные работы, начавшиеся еще в начале XX столетия, наносят огромный ущерб экологии всего региона: отходы производства сбрасываются прямо в воды Южно-Китайского моря. Загрязнение вод залива настолько велико, что в некоторых его местах были замечены «красные потоки», а эпидемиологические проверки состава воды показывали наличие в ней рекордного количества химических элементов. Все это привело к росту бактерий и размножению водорослей-паразитов, которые убивают всю морскую жизнь и к тому же обладают стойким неприятным запахом. Недвижимость в районе Repulse Bay считается одной из самых элитных и дорогих во всем Гонконге.



8 Пляжи Сан-Паулу (Бразилия): пираньи

Со времен известного путешествия Теодора Рузвельта в Амазонию, когда он видел, как жертвами плотоядных пираний становились крупные животные и слышал рассказы о заживо съеденных туземцах, отношение к пираньям не изменилось. Речные хищники до сих пор представляют опасность для человека. Наиболее активны они в юго-восточных

притоках реки Амазонки в Бразилии. Так, в 2002 году на пляже Conceicao в городе Санта-Крузе за пять уик-эндов жертвами «речных гиен» стали 38 ку-пальщиков. Еще две вспышки агрессии рыб были зарегистрированы в 2003 году на пляжах городов Итапуи и Иаканга: там за 2 недели от пираний пострадали более 50 человек. По последним же данным, наибольшие опасения вызывают пляжи города Сан-Паулу, где в декабре 2009 года пиранья покусала 74 человека. И хотя официальных сообщений о гибели людей не поступало, были зафиксированы многочисленные случаи ампутации пальцев у отдыхающих. Экологи объясняют вспышки агрессии у речных хищников вмешательством в их зону обитания: строительство речных дамб создает условия для неконтролируемого размножения пираний и, как следствие, возникновения их «гнезда» там, где его не должно быть, — в общественных местах купания. Пираньи достигают до 30 см в длину, взрослая пиранья способна легко перекусить пополам человеческий палец.



9 Пляжи Вирджиния-Бич (США): нападения лис

Вирджиния-Бич упоминается даже в Книге рекордов Гиннесса: это город с самым длинным общественным пляжем на побережье Атлантического океана и Чесапикского залива. Кроме того, он также считается одним из самых



чистых и благополучных курортных городов Америки. Однако парки и пляжи Вирджиния-Бич привлекательны не только для туристов, но и для диких зверей. Нападения бешеных лис на людей участились здесь с июня 2010 года, а в марте 2011-го лиса напала на троих посетителей пляжа.

10 Cable Beach (Австралия): крокодилы

Не так давно внимание биологов привлек 22-километровый пляж Cable Beach в австралийском Бруме. Именно там были засвидетельствованы многократные появления ужасающих по размерам рептилий, а совсем недавно, 25 июля — пляж в очередной раз был официально закрыт. Как биологический вид, крокодилы находятся под защитой австралийского законодательства, и охота на них запрещена с 1974 года. Именно это, как отмечают специалисты, и служит причиной участвовавших нападений хищников на людей. В 2009 году, после целой серии нападений, в том числе и на детей, возник спор о частичном снятии запрета на ловлю рептилий (хотя бы на 25 представителей в год). Однако власти Австралии не дали на это согласия, опасаясь, что такие меры привлекут туристов, мечтающих заполучить челюсти крокодила в качестве охотничьего трофея.



Mercedes-Benz

Mercedes-Benz of Lynnwood

Passion | Experience | Convenience | Value

17800 Highway 99

Lynnwood, WA 98036

Sales: 866.856.5629

Service & Parts: 866.856.9629

Представляем вашему вниманию легковые автомобили и внедорожники

C класс седан
C300 и C350



SLK родстер
SLK300 и SLK350



GLK350



Certified Pre-Owned

Преимущества покупки поддержанного автомобиля марки Mercedes-Benz от официального дилера очевидны:

проверенная история автомобиля,
проведенная предпродажная подготовка
дополнительная гарантия.

Привлекательные предложения по кредитованию
и приобретению в лизинг

E класс седан и купе
E350 и E550



SL родстер
SL550



ML350,
ML550
ML350 дизель



GL550 класс седан



R класс
R350 и R350 дизель



GL450
GL550
GL350 дизель



S класс седан
S550 и S600



G550



Все гарантийные и ремонтные услуги для вашего автомобиля, запасные части и аксессуары



Вы ищете партнёра,
удовлетворяющего наиболее
суровым требованиям? Тогда
Sprinter – это то, что вам надо.



Для вашего бизнеса предлагаем модельный
ряд Sprinter в всевозможных кузовых
исполнениях

Контакт (206)353-7746 или igorrsin@mblynnwood.com
Игорь

НЕДВИЖИМОСТЬ

покупка и продажа
дома
кондоминимумы
земельные участки

ФИНАНСИРОВАНИЕ

все виды займов
займы на строительство
equity line
новые, доступные программы



Cell: 253-820-6133
Office: 253-520-3780
Fax: 253-566-3755

Перефинансирование ниже чем 5%



Виталий
Петровский

Новости высоких технологий



Navisurfer II
Автомобильный компьютер

По сути – новинка Navisurfer II является ни чем другим как обыкновенным, хотя по сути и портативным (учитывая габаритные размеры 178x179x100) компьютером бюджетного класса. Среди его составляющих нужно отметить процессор Intel Celeron M с тактовой частотой в 1,2 ГГц, 2 Гб оперативной памяти и жесткий диск для хранения мультимедийного и программного контента объемом в 250Гб. Navisurfer II имеет все необходимы программные и аппаратные модули для постоянного доступа в интернет, для чего он оборудован моделями GPS 3G связи. Если захочется узнать последние новости, отследить место своего положения, или загрузить фильм или музыку – никаких проблем. Стоимость Navisurfer II на данный момент составляет 400 долларов. И это совсем немного учитывая те возможности, которые предлагает это устройство.

Самый быстрый пассажирский поезд

Китай – одна из самых технологически развитых стран в мире, традиционно продолжает преодолевать все мыслимые и немыслимые технологические барьеры. Ситуация на сегодня уже сложилась таким образом, что им приходится бить свои же рекорды, так как равным им просто нет. Речь идет о недавнем запуске в тестовую эксплуата-



цию нового пассажирского скоростного поезда Harmony – который смог развить скорость в 489 км/час! И это вывело это, замете «Пассажирский» поезд сразу же в книгу рекордов Гиннеса. Предыдущий рекорд, так же был установлен в Китае, и составлял 419 км/час – но, как видим, прогресс не стоит на месте.



Second Life – телефон будущего

Second Life – бесспорно, это один из самых красивых концептов мобильного телефона будущего. По задумке авто-

ров проекта, телефон будет иметь два основных режима работы, это стандартный, когда дисплей устройства будет отображать так сказать «все цвета радуги», то есть быть цветным, и экономичный – когда устройство превращается в сплошной монохромный экран. Что же касается питания всего Second Life, и его функциональной части, то, все должно поместиться в ту небольшую круглую навигационную клавишу.



Больше чем просто виртуальная клавиатура – Light Touch

Сегодня же в продажу поступило устройство под названием Light Touch, которое является собой не только полноценную виртуальную клавиатуру, но и отличный заменитель монитора для любого ПК. У нового Light Touch есть сразу несколько преимуществ, это и работа с технологией Holographic Laser Projection которая позволяет значительно улучшить качество изображения проецируемого на рабочую поверхность. И работа Light Touch не только как клавиатуры, но и проектора. В результате мы получаем сенсорный экран достаточно неплохого качества. На который можно вывести клавиатуру, фотографии, видео – и все, что вы только пожелаете.



Eco Printer оснащен стираемыми чернилами

Идея создать принтер, который будет распечатывать чернилами, которые можно стереть, совсем не нова.

Такой принтер начали разрабатывать около 15

лет назад, но воплотить в жизнь проект смогли лишь сейчас. Eco Printer – это периферийное устройство, которое печатает с помощью спец. чернил, которые можно стереть, если начать воздействовать на чернила ультрафиолетовым излучением. Как всем известно, производство бумаги очень негативно влияет на окружающую нас среду а система непрерывной подачи чернил хотя и удобна, но не так уж и надежна. Сначала вырубается деревья, затем выбрасывается бумага. Создание таких чернил стало частичным решением этой проблемы. Но использовать в таком Eco Printer смятую или как-нибудь поврежденную бумагу не выйдет. Также этот принтер не стирает надписи, которые были сделаны обычными чернилами или же карандашом.

Шпионская Bluetooth гарнитура с видеокамерой

Всего 5 или 7 лет назад, для разработчиков было проблемой создать легкую и компактную Bluetooth гарнитуру, которая обладала бы минимальным набором функций. Теперь же те же разработчики компании Hammacher творят своего рода чудеса, поместив в обыкновенный наушник Bluetooth гарнитуру, аккумулятор и видеокамеру с разрешением 480p и скоростью 30 кадров в секунду! Видеозапись сразу же передается на ваш мобильный телефон, от куда в одно нажатие клавиши оно может быть закачено в Facebook или на Ютуб. Поражает так же емкость аккумулятора, которая позволяет производить видеозапись в течении 8 часов!! Стоимость новинки составляет не много не мало – 199 долларов.

Иммерсивная система виртуальной реальности от Crescent

Система Immersive Digital Entertainment использует специальный дисплей в виде нестандартного шлема, который с головой окунает пользователя в мир полноценной виртуальной реальности. В проекте 4D Brain принимал участие художник-постановщик визуальных эффектов Final Fantasy. «Технология виртуальной реальности находит свое применение в отраслях, где требуется трехмерное моделирование объектов и ситуаций, например, в промышленности и медицине. С таким же успехом она может использоваться для игр и развлечений. До настоящего момента мы наслаждались ей только со стороны.



Но с приходом этой системы, все кардинально изменится», – заявил представитель Crescent. Примечательно то, что картинка на экране меняется от настроения и того, о чем в данный момент думает пользователь. В свою очередь, новое изображение создает определенный эмоциональный настрой. Получается своего рода игра под названием Immersive Digital Entertainment.



Maggie-Pro: увеличитель с LCD-дисплеем

Портативный увеличитель Maggie-Pro разработан специально для людей, которые испытывают проблемы со зрением. Увеличитель способен масштабировать объект в 4,6,8 и в 11 раз и представляет собой довольно компактный и удобный гаджет с LCD-дисплеем (3 дюйма), который легко помещается в кармане. Яркость дисплея регулируется с помощью элементов управления. Питание гаджета осуществляется от L-ion аккумулятора, который может заряжаться как от сети, так и от компьютера через USB-порт. Увеличитель комплектуется кабелем и зарядным устройством. С управлением справится любой человек, так как оно интуитивно понятно и не требует специальных познаний и опыта в работе с электроникой. Стоимость устройства Maggie-Pro в X-treme Geek составляет \$215.





Окружающие должны дарить мне любовь, которая «долготерпит, милосердствует, не завидует, не превозносится, не гордится, не ищет своего»... Господи, сколько же мне должны! А скольким же людям должна я!

Должники

— Сколько раз прощать брату моему, согрешающему против меня? До семи ли раз?

Я не знаю, на кого был обижен Петр. Но когда он подошел со своим вопросом к Иисусу, ответ Христа оказался шокирующим: «Прощать человеку, обижающему тебя, нужно до 490 раз в день» (см. Матф.18:21,22).

Я никогда не считала, сколько раз в день обижали меня. Просто научилась обманывать себя, говоря, что в этот раз уж точно не больно. В этот раз я уже такая сильная, что даже ничего и не чувствую! А раз не чувствую – какая обида? По прошествии времени начинало казаться, что все обиды уже в прошлом, что время лечит, что раны затягиваются сами собой. Проще поверить в этот миф, чем сказать себе правду. Христос учит

прощать... и я сокрыла тайники души за семью печатями. Раз нужно прощать ВСЕХ, кто обижал меня, значит, я сказала себе, что прощаю. Нечего тратить время на слезы и жалобы – силой воли нужно заставить себя никогда больше не вспоминать об обидах...

А потом настал день, когда у меня уже не нашлось теплых слов, чтобы поддержать человека. Я удивилась, как можно радоваться таким мелочам, как распутившиеся листочки; спросила, куда пропали настоящие мужчины, и есть ли вообще на земле нормальные люди. Душа стала «сильной» – железной стала душа. Кто-то обвинил меня в цинизме, кто-то сочувственно посмотрел, а я поняла: произошло что-то очень нехорошее, страшное... откуда-то из самой глубины пробиваются мои хорошо при-

прятанные обиды и говорят, говорят...

А ведь все начиналось с простых ожиданий. Я твердо знала с детства, что и от кого должна в этой жизни получить.

Родители должны мне безусловную любовь, понимание, тепло отчего дома и, конечно, совет, помощь в нужную минуту. Они должны были рассказать мне обо мне самой, какая я нужная и любимая; о самих себе – какие они мудрые и надежные, о Боге – какой Он великий и близкий...

Раз должны были, значит, они – должники.

Муж должен любить меня, как Христос возлюбил Свою церковь, обращаться со мною, как с хрупким сосудом, заботиться обо мне, как о самом себе...

Он тоже мой должник.

Дети... Они должны мне оказывать почитание и уважение, а более всего, конечно, послушание; они должны понимать мое настроение, без раздражения принимать мои требования...

Они должны мне.

Окружающие должны дарить мне любовь, которая «долготерпит, милосердствует, не завидует, не превозносится, не гордится, не ищет своего»... Господи, сколько же мне должны!

А скольким же людям должна я!

Но вот только платить по счетам мне оказалось нечем. Накопленные долги привели к банкротству, и я поняла: у меня нет ничего, что я могла бы дать другим. Ведь мне казалось абсолютно справедливым, что сначала дадут мне, а потом я смогу это вернуть. Циничное сердце уже не реагировало на то доброе, что было в жизни.

Я понимала, что людям нужно то же самое, что и мне: любовь, уважение, забота, внимание. Но бесконечное ожидание и перебирание в памяти моих должни-



ков мешало отдавать собственные долги. Казалось, это будет несправедливым – начать отдавать первой.

Я все ждала кого-то сильного, кто придет и поймет, как я страдаю... но никто не приходил. Росло отчуждение: родители казались несправедливыми, люди – далекими, семья – чужой, церковь – лицемерной, а я сама – виноватой и недостойной.

Я все ждала кого-то сильного, кто придет и поймет, как я страдаю... но никто не приходил.

Этот порочный круг разорвался внезапно. Когда я неистово жаждала справедливого воздаяния моему очередному обидчику и в то же время понимала, что пожинаю мною же посеянное, – я вдруг поняла смысл простых, с детства знакомых слов: «И прости нам долги наши, как и мы прощаем должникам нашим» (Матф.6:12). Я поняла, о чем говорил Иисус. И поняла, что происходит со мной.

Оказалось, ожидаемый мною «кто-то сильный» – не человек, а Бог. Он уже давно предусмотрел наши трудности и объяснил, как лучше на них реагировать. Добровольным искренним прощением мы лишаем обиду ее разрушитель-

ной силы. Я не стала ждать, когда мне отдадут должное, а начала прощать своих должников.

Один раз сказать «прощаю» оказалось недостаточным. Ведь я плакала каждый день, ведь обижали до 490 раз! Потому ведь и горько, что обиды были не пустячные, не надуманные: людские поступки и слова задевали по настоящему.

Несколько дней я вытряхивала из себя всю разъедавшую меня горечь. Простить пришлось столько раз, сколько вспомнила болезненных, ранивших меня ситуаций. Воспоминания просто преследовали меня. Я каждый раз останавливалась и говорила: «Прощаю». И понимала, что и мне сейчас – прощается.

Вера ШАГАЛОВА

Design by www.kanonusa.com

ВПЕРВЫЕ В АМЕРИКЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ОРЕШНИЦА!

- Выпекает за раз 12 половинок аккуратно сделанных орешков и всего за 1-3 минуты
- Без дыма, лишнего масла и пригоревших половинок
- Включаем лёгкие и вкусные рецепты
- Экономьте ваши деньги и кушайте собственные домашние орешки

Принимаем все виды оплат!

Заказы по телефону: (425) 357-8266, (425) 244-6927

Заказы через вэбсайт: www.oreshnitsa.com

Заказы почтой (check/money order): Oreshnitsa International Company P.O. Box 13445, Mill Creek, WA 98082

**ДОСТАВКА
ПО ВСЕЙ АМЕРИКЕ
И КАНАДЕ!**

Также вы можете самостоятельно забрать свой заказ в городах Everett и Vancouver WA

Кол-во	Цена за штуку	Доставка	Всего
1	\$64.99	\$12.50 \$5	\$69.99
2	\$64.99	\$16.50 \$10	\$139.98
3	\$64.99	\$20.50 \$15	\$209.97
4	\$64.99	\$24.50	\$284.46
5	\$64.99	\$29.50	\$354.45
6	\$59.99	\$32.50 \$30	\$389.94

~~\$79.99~~
\$64.99
+shipping & handling

Oreshnitsa International Company (425) 357-8266, (425) 244-6927, ois@oreshnitsa.com

ЗАВИСИМОСТЬ...

алкоголь / курение / наркотики / азартные игры

УСТАЛ БОРОТЬСЯ В ОДИНОЧЕСТВЕ?

безнадежность / депрессия / безразличие к жизни / страхи / отверженность



ВЫХОД ЕСТЬ!

свобода

.....
полноценная жизнь

.....
радость

.....
надежда

.....
вера

.....
исцеление



GATES
OF FREEDOM

Христианский центр восстановления «Gates of Freedom».

Recovery Center: Igor Dovgalets
Phone: 253-355-3968
Email: igordovgalets@yahoo.com

Prison Ministry: Mike Rybak
Phone: 253-359-5889
Email: rybakm@mail.ru

Community Outreach: Yuri Semenyuk
Phone: 206-920-2912
Email: yuri.semenyuk@gmail.com

PO BOX 50808 Bellevue WA 98015, Email: gates.freedom@gmail.com, Web: www.gatesoffreedom.org

С БОЛЕЕ ЧЕМ 20 ГОДАМИ ОПЫТА В АКУШЕРСТВЕ И ГИНЕКОЛОГИИ

доктор Смит сформировал
New Beginnings Group.

Мы готовы с радостью помочь вам!



Мария Гусенкова, ARNP, FNP сотрудничает с Доктором Смитом более пяти лет. Она с готовностью оказывает помощь беременным женщинам, которые, в большинстве случаев, нуждаются в ободрении и внимательном отношении. Она успешно окончила обучение в Университете Вашингтона. Особое внимание Мария уделяет пациентам с приближающейся менопаузой или переживающим вызовы нового периода в жизни. Она уверена, что ее позитивный настрой и умение слушать очень важны для Family Nurse Practitioner в New Beginnings Group.

Если вы ищете группу профессионалов, которым вы можете доверять, позвоните в New Beginnings Group по телефону 253.838.1520.

Michael B. Smith MD
New Beginnings Group

700 South 320th Street
Suite B
Federal Way, WA 98003
253.838.1520
newbeginnings.pro





European Health Center

Mark-Anthony Chiropractic Clinic

лечение опорно-двигательной системы.

Nina Aksenova-Walsh N.D.

натуропат, лечение натуральными методами, иглоукалывание.

Alina Bouza M.D.

русско-говорящий психиатр.

В офисах работает известный специалист по мануальной терапии

Alexander Kozlov, LMP

лечебный массаж

Bellevue

15650 NE 24th St., Suite D
Bellevue, WA 98008
(425) 747-2801

Everett

12811 8th Ave W., Suite B-103
Everett, WA 98204
(425) 513-6959

Federal Way

32123 First Ave. South, Suite A-1
Federal Way, WA 98003
(253) 874-5028

Ваши клиники для лечения после автомобильных аварий и несчастных случаев

Детей до 10 лет с нарушениями опорно-двигательной системы мы принимаем бесплатно.

Адвокаты, как и врачи, имеют разную специализацию. Одни занимаются авариями с участием общественного транспорта, другие - с коммерческими траками, третьи - с индивидуальными автомобилями. Мы работаем со многими адвокатскими фирмами Большого Сиэтла. Позвоните нам, и мы Вам порекомендуем правильного адвоката.

Я много лет занимаюсь адвокатской практикой в Большом Сиэтле. Эта клиника всегда предоставляет систематизированную и обоснованную медицинскую документацию по каждому делу. С такими документами легко вести переговоры со страховыми компаниями и представлять дело в суде. Адвокат, штат Вашингтон.

Мы попали в аварию, но, благодаря этой клинике, успешно восстановили здоровье, с тех пор рекомендуем всем знакомым и родственникам. Пациенты, г. Everett

Большое спасибо сотрудникам Клиники, а особенно Саше Козлову, за его золотые руки. Пациенты, г. Federal Way



(206) 898-8409



NEW SOUND

TRANSPORTATION LLC

(253) 926-0101 Main line

(253) 926-0606 Fax

2505 Frank Albert Rd E. Ste 112 Fife, WA 98424

val@newsoundtransportation.com



Приглашаем на работу

водителей с опытом не меньше года

(company drives and owner operators)

по 48 штатам, Канада и Local.

Please call Michael **(253)677-0407**

or Alex **(253)377-6880**



Предлагаем trailer maintenance & repairs:

- Dry Van
- Reefer (side walls, roof, doors, aluminium floors)
- Flat Bed
- Step Deck
- We install and repair Curtain Vans (all brands)
- Car Hauler, Super Chassis (welding and repairs)

We offer US Dot Annual Inspections.

For Part and Service please call Vlad at **(253)926-3336**



Warehousing / Cross-Docking / Storage

- Local Pick-ups and Redeliveries
- We sell Pallets
- Warehouse Space 20,000 sq. feet

For Warehouse Services please call:

Michael **(253) 677-0407**

Alex **(253) 377-6880**

Val **(253) 228-9010**

120
русских
каналов

**всего за 29.95
в месяц!**

Картина ТВ – доступное
и качественное ТВ!
www.kartinausa.tv

Внимание Акция

Покупая годовой абонемент за \$360,
Вы получаете ресивер в ПОДАРОК!

**Номинальная стоимость: \$200*

WA-253.363.9422 OR-888.209.6525 USA-888.409.7211

SPD
SEATTLE
PARTS DISTRIBUTION CO., LLC

Качественные запчасти

от ведущих
производителей

**ПРОДАЁМ ЗАПЧАСТИ ДЛЯ
ВСЕХ ТИПОВ АВТОМОБИЛЕЙ**
(Американские, Европейские, Японские и Корейские)

**WE SELL HIGH QUALITY
PARTS FOR DOMESTIC, EUROPEAN
& ASIAN VEHICLES**

Запчасти по двигателю
Прокладки и сальники (клапанной крышки, картера, ГБЦ)
Внутренние детали (Поршня, кольца, клапана, вкладыши)
Помпы (Водяные, маслянные и топливные)
Свечи и катушки зажигания
Ремни генератора и ГРМ
Тормозные колодки, диски, супорты
Фильтры (воздушные, топливные, масляные и пр.)
Детали подвески и рулевые компоненты
Охлаждающие компоненты
Компоненты сцепления
Различные сенсоры

Gaskets & Seals (valve covers, oil pan, head gaskets)
Internal engine parts (pistons, rings, valves, bearings)
Water, Fuel & Oil pumps
Ignition components (spark plugs, ignition coils)
Serpentine & Timing belts
Braking Components
Filters (Air, Oil, Fuel, Cabin, Transmission)
Suspension & Steering Components
Cooling & AC Components
Clutches
Miscellaneous Sensors

Отправляем запчасти почтой

We offer shipping

BOSCH

NGK/NTK
THE WORLD LEADER

MAHLE
ORIGINAL

VICTOR REINZ

BANDO

BILSTEIN

ZF SACHS

CLEVITE

**Seattle Parts
Distribution Co., LLC**

**695 Strander Blvd, Tukwila, WA 98188
206 397 3144**

**sales@spdparts.com
www.imaautoparts.com**



Как радоваться жизни ни смотря ни на что

Виталий Попок мастер спорта по настольному теннису среди инвалидов

Виталий Попок родился в ноябре 1970 года в Украине, Ровенской области. Его жизнь, казалось бы, проходила классически: вырос, женился, работал, родилась дочь. Но 22 сентября 1997 года стал днём меняющим жизнь. В этот день Виталий стал инвалидом. Он также понял, что есть Бог, и обратился к Нему в молитве. Прошло время, раны зажили, но инвалидное кресло – это его ноги, а Господь – это его сила. Сейчас Виталий мастер спорта Украины по настольному теннису, член сборной с 2008 года, четвёртый класс по международной классификации настольного тенниса среди инвалидов с поражением опорно-двигательного аппарата, неоднократный чемпион Украины в личном и командном первенствах, призёр международного рейтингового турнира в США 2006 года (2 место). Этот список можно продолжать. На этот раз Виталий приехал в США для соревнований в конкурсе

US OPEN, где занял 3 место. Не смотря на все преграды и на инвалидность, Виталий всегда остаётся позитивным и очень приятным в общении. А его ясные голубые глаза как будто подтверждают то, о чём он говорит. О своей жизни он рассказал больше в интервью специально для журнала «Канон».

— Виталий, как так случилось, что Вы оказались в инвалидном кресле?

В 1997 году во время путешествия за границу, водитель уснул за рулём, мы попали в аварию. Три месяца я пролежал в реанимации и 11 месяцев в больнице. Это было в городе Познань в Польше. Никто из пассажиров не пострадал, даже одежда была не испачкана. У меня переломано было всё: лицо, рёбра, челюсть, позвоночник. Я прошёл реабилитацию в Польше, но домой вернулся инвалидом. Моя жизнь полностью изменилась в физическом понимании.

— Как вы познакомились с Богом?

С советских времён внушали, что Бога нет, что человек может сделать свою жизнь счастливой без Бога. Я был противником верующих людей. Моя жена работала учительницей. И вот однажды ученик принёс ей детскую Библию, попросив прочитать и вернуть. Но в тот момент я не думал о Боге. Был 1991 год, жизнь только начиналась, и я готов был воспарить, а тут малыш приносит Библию. Если бы эту Книгу мне предложил взрослый человек, я бы его отправил, если бы мне подарили её, я бы положил на полку и не читал. Но Бог знал что мне нужно. Этот мальчик пришёл и сказал: «Прочитай и верни». Это было первым зерном веры, хотя в тот момент я вообще не прислушивался к прочитанному. У меня была такая позиция: если где-то работать, то максимально заработать, если отдыхать, то максимально. Вместе со всем этим я вёл безбожную жизнь. Я считал, что так нужно жить. Но в 1997 году, после аварии, моя жизнь стала такой, какая она есть. Меня объял ужас, что эта боль никогда не прекратится, и что это будет длиться вечно. Вот тогда я впервые осознанно кричал в душе к Богу. Я не о жизни просил, а просто о прощении, чтобы не мучиться.



— Вы можете сказать, что в этот момент Господь приблизил Вас к Себе максимально?

Я могу сказать, что это был ключевой момент веры. Я уверовал, что Господь может меня освободить. Я молился во Имя Иисуса Христа. Когда приехали врачи и милиция, мне зашили лицо и хотели уже оформлять документы о моей смерти, но я не умирал. Меня в скорой помощи везли в больницу, и были уверены, что не довезут.

— Лёжа в скорой помощи и слыша приговоры врачей о своей смерти, какие чувства и мысли переполняли Вас в тот момент?

Я лежал и думал: а что если Бог меня не услышал. Но вскоре пришла железная уверенность, что услышал, потому что я во Имя Иисуса Христа молился. То, что запало мне в душу от чтения детской Библии, всплыло. В то время мне казалось, что я очень мудрый и разумный, но детская Библия – это был мой уровень.

— Расскажите о развитии ваших отношений с Богом? Как проходил следующий этап Вашей веры?

Пролежав две недели в больнице, я шёл на поправку, но тут у меня появилось сильнейшее воспаление лёгких, и врач сказал, что у меня мало шансов на жизнь. Поняв, что моя жизнь заканчивается, я попросил жену позвать священника. Тело умирало, а душа хотела духовной пищи. От служителя я так и не получил того, чего хотел, а, наоборот, я почувствовал себя разбитым. Но Бог продлил мне жизнь, и тогда я понял, что мне нужно стремиться к чему-то духовному. Когда меня выписали из больницы, я был на коляске. Меня пригласили на встречу для инвалидов, организованную государством. Это была не самая приятная атмосфера: много пьяных и т.д. На эту встречу пришла верующая девушка. Вопреки протесту всей толпы она пригласила меня на встречу христиан. Хотя мне и говорили, мол, зачем идти к этим «штундам», но её голос победил. Я оказался в совершенно другой атмосфере, и понял, что отношения христиан к неверующим людям делает присутствие Бога видимым. Получив любовь, они делятся ею с окружающими.

— Вам интересно было находиться в такой среде?

Я наблюдал за людьми. Парень проповедовал, и я подумал, что он, наверное, с детства научен таким высоким и духовным фразам. Одна женщина увидела, что я наблюдаю за ним, и сказала, что он в прошлом был наркоманом, и если бы ещё одна доза, то его бы тут не было. В тот момент я закрыл глаза и вспомнил

ту ночь, как попал в аварию, и покаялся. Я понял, что не нужно священника или кого-то другого, чтобы общаться с Богом. Нужно быть просто внимательным к Божьему призыву. В Библии написано, что если мы обращаем свой взор к небесам, то он не стыдится называть Себя нашим Богом. И я старался быть предельно внимательным.

— Вы тогда поняли, что находитесь в правильной среде, и это то, что Вы ищете?

Я хочу сказать, что Господь не использует какие-то деноминации, чтобы привести человека к Себе. Он использует отдельных людей. Когда я был на той встрече, я не знал, что за люди там собрались. Но, оказалось, что христиане всего города по инициативе определённых людей провели её для инвалидов. И каждый послужил, чем мог: кто-то привозил инвалидов, кто-то помогал с передвижением, кто-то показывал сценку, кто-то проповедовал, кто-то пел, а

Свою защиту, Он работал со мной. Читая Библию и общаясь с верующими, я начал много понимать. Я понял, что такое настоящее крещение, для чего оно нужно и т.д. Я сам принял крещение 23 мая 2004 года. Моя жена с дочкой тоже уверовали.

— Расскажите о теннисе. Как всё началось?

Однажды я приехал в город Славянск, Донецкой области в санаторий подлечиться, и увидел, как ребята играли в теннис. Жена мне говорит: «Давай попробуем». А я не мог даже на коляске нагнуться, чтобы поднять мячик с пола. Мы немного поиграли для себя, и в качестве реабилитации мне помогло. Меня также радовала возможность общаться людьми. Жена меня убеждала заниматься теннисом, но я считал это кощунством, мол, как человек в коляске может играть? Когда я приехал домой, то купил себе коробку теннисных мячиков, рассыпал по квартире, ездил и



кто-то служил на кухне. И вот с этих людей начинался мой путь. Но уверовал я во время аварии. Самое главное, что я понял: Господь может простить грехи и освободить от боли.

— Не тянуло к прошлым привычкам, выпивке?

Я раньше любил выпивать пиво, коньяк, но вскоре понял, что у меня отвращение от спиртного. Я мог выпить, но мой организм не принимал этого. Я умом понимал и помнил вкус алкоголя, но организм отказывался. Бог поставил

собирает. Это помогало мне чувствовать себя не таким беспомощным. Вместе со всем этим я искал возможности рассказывать другим, таким же инвалидам о Боге. Меня не все воспринимали. И с человеческой точки зрения, может это было и понятно. Что я мог? Я сидел в инвалидном кресле, и слышал только упрёки со стороны. Мы с женой молились на протяжении года за спорт. Через год мы приехали на официальный Чемпионат Украины по настольному теннису среди инвалидов. После этого появилось большое желание тренироваться, потому что соперников трениро-

вали мастера спорта, а у меня тогда был ещё любительский уровень. Тренировки начались, но своим приоритетом я ставил служения Богу. Я отменил все тренировки по пятницам и воскресениям. У меня не было больших целей, и свои занятия я воспринимал как реабилитацию, но когда приехал на Чемпионат Украины и выиграл, я вслух сказал: «Слава Господу».

— Это было первое большое публичное заявление о своей глубокой вере?

Это дало мне возможность выйти на большую аудиторию. После соревнования некоторые ребята говорили мне, что у кого-то родители верующие, они как бы искали со мной точки соприкосновения. Один подъехал и сказал, что он тоже верит. Я старался быть в мире с участниками и поддержать тех, кто проиграл. Я не хотел чтобы моя победа принесла раздор между соперниками, иначе я не хочу такой победы. Но Господь делал чудеса. Ко мне подходили люди и поощряли, говорили, что я тренируюсь совсем не давно, а показываю такие хорошие результаты. Для многих это было мотивацией.

— Как Украинское государство относится к этому виду спорта среди инвалидов?

Государство не поощряет этого. Одна из главных причин – недостаток финансирования. Многие виды спорта различаются по квотам, то есть по определённым специфическим трудностям. Говоря о теннисе, мы идём по рейтингу. Полтора месяца назад я был 31 в списке. На олимпиаду едет 20 человек. Чтобы стать 20 мне нужно ездить на соревнования и выигрывать, или сразу стать чемпионом Европы. Для этого этого нужны деньги. Государство вывезет нас один раз в год, и особо никакого результата. Когда я с товарищем независимо поехали на US OPEN в 2006 году, мы выиграли серебряную медаль. Был также турнир в Испании, государство не поддержало, но мы поехали с другом и выиграли золото. Нам просто нужно сильнее молиться за власть имеющих (смеётся).



— Сейчас вы приехали в США на US OPEN. Какие результаты?

Турнир проходил в городе Милуоки, штат Висконсин. Я играл с парнем с Израиля в одной команде. Мы заняли третье место. В первом классе против нас играл кореец, он занял первое место тогда. Видя всех соперников и людей разных национальностей, я немного волновался, но дочь меня поддержала. Она сказала: «Папа, ты думаешь, что можешь немного, но с Богом можно всё». И я выиграл этого корейца, и это только Бог. Большие и малые победы – свидетельство того, что Бог с нами, и другие люди это видят. Моя игра в теннис – это возможность быть среди поляков, египтян, французов. Бог меня использует, и я рад этой возможности.

— Я замечаю такую тенденцию: сейчас так много здоровых людей, которые называют себя христианами, но страдают духовной инвалидностью. Они не рады жизни, всегда жалуются. Что Вы скажете таким людям?

Это категорическое заявление, но я согласен, что такое есть. Приведу пример. Один из мужчин уверовал в Бога. В прошлом он был наркоманом. Когда он вернулся из-под плинтуса к жизни, его духовное и материальное состояние стало улучшаться. Однажды он почувствовал, что его состояние стало опасным, и что во всём его служении нет жизни. Его друг попросил поехать в

лагерь для инвалидов и послужить там. Он поехал и увидел много людей разной возрастной категории. У всех были какие-то физические проблемы. Его попросили поменять подгузник 60-ти летнему мужчине. После этого опыта он сказал так: «Ребята, нужно жить! Жить нужно и дорожить тем, что имеешь». Он был очень благодарен Богу, что может подать кружку холодной воды тому, кто не может её держать.

Очень часто мы принимаем вещи как за должное. Еды нам достаточно, удобства есть. Но нужно быть внимательными и бодрствовать, чтобы не пропустить нуждающегося. Друзья, не нужно ждать, чтобы Господь пробуждал нас к жизни каждый день. Он и так будит нас. Нам нужно прислушаться к этому и ценить прекрасный мир в котором мы живём. Блажен человек, которому прощены грехи, и это один из самых больших поводов для радости.

— Ваше пожелание всем читателям журнала «Канон».

Свет всегда освещает и просвещает. Благодаря свету мы видим. Поэтому я оставляю на память стих из книги Библии: «Так да светит свет ваш пред людьми, чтобы они видели ваши добрые дела и прославляли Отца вашего Небесного. (Ев. от Матфея 5:16).

Интервью провела и подготовила Юлия МАРУК



PERSONAL SERVICE INTEGRITY DESIGN EXCELLENCE

Design by www.KanonUSA.com

PLK Architects, PLLC is a multi-discipline professional services organization specializing in the fields of architecture, real estate development planning, project management, construction management and permitting.



Специализируемся на проектах церквей и акустики



Markets Served

Churches (planning / building / acoustics)
Education
Civic & Justice
Transportation
Mixed-Use (retail / office / residential)
Mid and High-Rise
Multi-Family Residential
Custom Home Design & Planning

БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ

**Мы говорим по-русски,
-украински, -английски**

Main Office

- Tacoma, WA
- Phone: 253-332-9765

- Fax: 253-883-3556
- www.plkarchitects.com
- info@plkarchitects.com

БОЛИТ?



Автоаварии, Производственные травмы, Боли в шее,
Головные боли, Боли спины, Спортивные травмы.

Chiropractic Wellness and Rehabilitation Clinics

Dr. AlnoorBhanji (253) 661-6101, (253) 431-5343,
Chiropractor бесплатный 1 (866) 273-4228

Ассистенты говорят по-русски

Bellevue Family Chiropractic

1900 116th Ave NE Suite 200
Bellevue, WA 98004
Tel. 206-805-4401

Urgent Care Chiropractic of Marysville

605 State Ave Marysville, WA 98270
Tel. (360) 657-3333 Ext 8

Urgent Care Chiropractic of Lacey

4403 Lacey Blvd SE
Lacey, WA 98513
Tel. 360-923-0717 Ext 6

Chiropractic Center of Burien

15417 1st Ave S Burien WA 98148
Tel. 206-805-4401

Chiropractic Wellness and Rehab Clinics

34211 Pacific Hwy S Suite 1
Federal Way, WA 98003
Tel. (253) 661-6101 Ext 3
Tel. 1(866) 273-4228 (бесплатный)

Chiropractic Wellness and Rehab Clinics

5631 Tacoma Mall Blvd. #1
Tacoma WA 98408
Tel. (253) 476-4518 Ext 7
Tel. 1(866) 273-4228 (бесплатный)

Urgent Care Chiropractic Lynnwood

3910 196th St. SW Suite E
Lynnwood, WA 98036
Tel. (425) 774-7871 Ext 5
Tel. 1(866) 273-4228 (бесплатный)

Urgent Care Chiropractic of Kent

10216 SE 256 Street Suite 102 B,
Kent, WA 98030
Tel. (253) 859-1044 Ext 4
Tel. 1(866) 273-4228 (бесплатный)

e-mail: Doctor@cwrclinics.com

www.cwrclinics.com

www.bellevuefamilychiropractic.com

John L. Scott
REAL ESTATE

*Покупка и продажа
недвижимости*

Звоните за
бесплатной консультацией
если вы:

- должны за дом больше, чем его рыночная стоимость;
- думаете о продаже дома и хотите знать его цену в настоящее время;
- нуждаетесь в профессиональном репорте о конкурирующем рынке для вашего дома;
- покупаете дом впервые: вы можете получить помощь для down payment;
- 100% free buyer's representation.



Inga Legkun
realtor

cell: 253-359-8627
office: 253-752-1025
fax: 253-759-8033
ingalegkun@johnlscott.com
www.ingalegkun.com

 For sale: \$215000 4 bed. 2085 sqft 2004 year	 Sale pending: \$269900 3bed. 1962 sqft 2011 year
 For sale: \$199900 3 bed. 1950 sqft 2004 year	 For sale: \$255000 4 bed. 2400 sqft 2007 year

ДОКТОР ВАЛЕНТИНА КУЛАКИВСКАЯ, MD.

30-Летний Стаж в Педиатрии
и Семейной Медицине.
**Всестороннее Медицинское
Обслуживание для Детей
и Взрослых.**

- Медосмотры для детей и взрослых.
- Диагностика и лечение острых и хронических заболеваний.
- Анализы, ЭКГ, УЗИ, Удаление Волос Лазером.
- CDL/DOT, School, Sports...
Physicals




**Address: 1122 W James St,
Ste 103, Kent, 98032
Phone: 253-852-8600**

Продажа и покупка ДОМОВ И ЗЕМЛИ

Дом — это там где Вас поймут, там где надеются и ждут,
Там где забудешь о плохом — это твой ДОМ!

Я помогу Вам найти такой Дом.

Виктор Горбачук

реалтор

Специализируюсь на Short Sale.

Упали доходы? Дом стоит меньше чем вы должны банку за него? Обращайтесь и я помогу вам договориться с банком о выгодном варианте продажи вашего дома.

cell: 253.205.4885
Office: 253.838.4111
victogor@yahoo.com

A. Kalchik Realty LLC, 32700 Pacific Hwy So. #3,
Federal Way, WA 98003,




Страхование

- ◀ Машин
- ◀ Домов
- ◀ Бизнеса
- ◀ Жизни



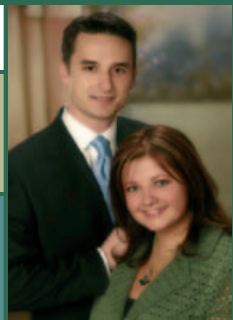


FARMERS®

Наталья Ковальская
Тел: 253-841-4800

Chris Faverty
Insurance Agency Inc
4121 S Meridian, suite 1A
Puyallup, WA 98373





REALTORS®



Vitaliy & Marianna Mikshanskiy

Vitaliy: (253) 255-2342

Marianna: (253) 255-2329

e-mail: mariannami@johnscott.com

web: www.johnscott.com/mariannami

- Если Вам необходимо продать дом, но Вы должны за него больше чем его рыночная цена, звоните к нам за информацией!
- ИНВЕСТОРЫ и ПОКУПАЮЩИЕ ДОМ ВПЕРВЫЕ - сейчас ваше время! Предлагаем большое количество Банковских домов и Pre-Foreclosures!



Lakewood
\$249,950

Not a short sale!
3 bdr
1.75 bath
1,280 sq ft



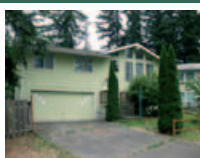
Auburn
\$169,011

Bank-owned
3 bdr
1.75 bath
1,320 sq ft



Covington
\$209,950

Bank-owned
6 bdr
3 bath
2,640 sq ft
Plus bonus room!



**Black
Diamond**
\$180,400

3 bdr/2.25 bath
1,610 sq ft
Walking distance
to Lake Sawyer!

Licensed Mental Health Counselor
Marriage and Family Therapist

Лана Полингер Дипломированный психотерапевт

- Депрессии
- Неврозы
- Эмоциональные нарушения
- Навязчивые состояния
- Проблемы в семейных отношениях и воспитании детей

Tel. (425) 649-1177

14205 SE 36th St.

Suite # 131,

Bellevue, WA, 98006

Принимаются страховки: Molina
Regence Blue Shield, Premiera Blue Cross,
Group Health, First Choice, Aethna, Cigna,
Pasificare and other Ins. Carriers.



International TLC, Inc.

Отправляем машины и другие грузы в:

Украину, Россию, Германию,
Финляндию, другие страны



Алекс и Люда Барвиненко

(253) 951-3869 Алекс

(253) 951-3876 Люда

(253) 987-5346 Office

(425) 447-8418 fax

info@itlclogistics.com

www.itlclogistics.com

Часы работы: Monday-Friday 10am - 6pm



www.magautoglass.com

**Master
Auto Glass**

(253) 797-3874

master_autoglass@yahoo.com

НУЖНО СТЕКЛО?

**ПРОДАЕМ И УСТАНАВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ
СТЕКЛА, НА ЛЮБЫЕ МАШИНЫ.**

- We sell and install any auto glass
- Cars - Trucks - Vans - RV's
- Rock chip repairs
- Certified Auto Glass Technician
- High Quality
- Low Prices
- Free Mobile Service to your home or office
- Insurance claims welcomed
- All work Guaranteed





NEW TACOMA Cemeteries & Funeral Home

Дорогие соотечественники!

К вашему сведению цены на нашем кладбище продолжают быть доступными. С небольшой месячной оплатой вы можете приобрести участки и услуги для себя и своих родных. У нас беспроцентное финансирование и очень хорошие программы. Заранее приобретенные услуги и места на кладбище избавят Ваших родных от финансовых затруднений и эмоционального стресса, когда смерть посетит Ваш дом!

Звоните мне в любое время со всеми вопросами и нуждами.

Ваш семейный консультант

Люба Герман

253-514-3959



PROFESSIONAL VIDEO

**Packages
for any
budget**



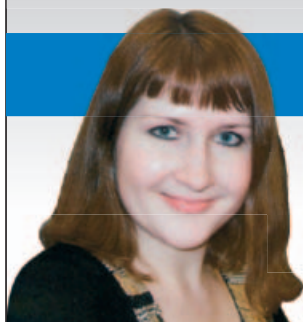
**16 лет
опыт
работы**

- weddings
- church services
- special events
- documentary
- conference
- movie
- corporate
- hd/blu-ray

Best quality for affordable price!

(206) 403-6751

www.elom-pictures.com



НУЖНА СТРАХОВКА?

Звоните в любое время!

**Работаем с несколькими
компаниями.**

PROGRESSIVE®

Валентина

Phone: (612) 298-4008 • E-mail: valiyatime@yahoo.com



Keep your mouth healthy and your smile bright

DENTURES

PARTIALS

RELINES

REPAIRS

Denture Office

Ларисы РЕЗНИК

17230 Bothell Way NE Lake Forest Park, WA 98155

206..362.3599 206..353.6401

Самые низкие цены по всему Сиэтлу

Special

Полные протезы -\$550! Частичные протезы - \$650!

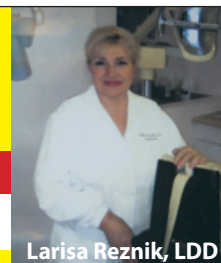
Перебазировка протезов

Ремонт протезов в тот же день

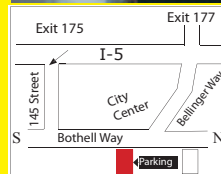
Выезд на дом клиента (по необходимости) Дополнительная плата за выезд не взимается

Специалисты с более чем 30-летним стажем, протезист Лариса Резник и зубной техник Леонид Резник

www.dentureoffice.com



Larisa Reznik, LDD





- Retaining walls (из гранитных камней и цементных блоков)
- Дренажные системы и осушение участков
- Дорожки и патио из натуральных камней и брусчатки
- Фонтаны, водопады
- Landscaping

Susan Landscaping


тел: (253) 219-8586 E-mail: vlad@ao-construction.com
факс: (253) 879-0450

Pacific Truck School LLC

Лицензированная школа водителей грузовиков

Проводит обучение и прием экзаменов на русском языке

Mob. (206) 271-0636 Bus. (206) 367-3100

ЦЕНТР ДУХОВНОГО ПРОСВЕЩЕНИЯ

www.RussianCenters.com

(425) 687-6590

ПАМЯТНИКИ

ВСЕВОЗМОЖНЫЕ ВАРИАНТЫ ХУДОЖЕСТВЕННОГО ОФОРМЛЕНИЯ по желанию заказчика: портреты (полная схожесть), надписи, любые рисунки

Высокое качество
Короткие сроки изготовления
Доставка и установка



Муж, отец, брат.
ЯДЕВИЧ
ВЛАДИМИР ЕВГЕНЬЕВИЧ
9.17.1964 6.27.2000
ВЕЧНАЯ ПАМЯТЬ

ПОСЕТИТЕ НАШ WEBSITE:
WWW.MEMORIALARTWORKS.COM

Leonid Kuyan
10621 10th St. Ct. E.
Edgewood, WA, 98372
(рядом с Federal Way)

Cell.(253)315-3123. (253)952-4038
Fax.(253)942-3557
E-mail: lkuyan@memorialartworks.com



Обслуживаем все города Большого Сиэтла.
Качественная работа
по умеренным расценкам!

ACES
Чистка ковра

В вашем доме ковер является фильтром, который рекомендуется чистить 2 раза в год. Предлагаем профессиональный высокоэффективный способ для чистки ковра и мягкой мебели. Используем новейшее оборудование с высоким давлением горячей воды и чистящего раствора в сочетании с вакуумной экстракцией. Благодаря нам ваш ковер станет чистым и быстро высохнет.

Cell: **(206) 719-7518, Павел**



CARPET CLEANING
RESIDENTIAL & COMMERCIAL
1000 5th Ave SE, Seattle, WA 98104
206-719-7518



15 лет практики в США.

Глазная Клиника

Александра Гелт
русскоговорящий глазной врач

- Лечение инфекционных заболеваний глаз
- Проверка глаз у больных диабетом
- Лечение сухости глаз
- Диагностика и лечение глаукомы
- Диагностика катаракты
- Проверка аллергии глаз
- Консультация по рефракционной, лазерной операциях и послеоперационная проверка
- Контактные линзы
- Очки разных дизайнеров
- Принимаем основные виды страховых

Квалифицированная и тщательная проверка глаз у детей и взрослых.

8009 S. 180th Street # 1
04 Kent, WA 98032 **425-521-9200**



CLEARVUE VISION CENTER

БУХГАЛТЕРИЯ
ПОДДЕРЖКА
БИЗНЕСОВ

НАЛОГИ

ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО
УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ
ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

Владимир Раскин
CPA, MPA

Открытие компаний / Ведение бухгалтерского учета Начисление зарплат / Составление налоговых отчетов / Нотариальное заверение документов Представительство в IRS / Бизнес налоги: формы 1120, 1120S, 1065 / Составление индивидуальных налоговых деклараций (Tax Return)

206-992-9462
vladimir@raskin-cpa.com



AUTO AUCTIONS

покупаем и продаем автомобили на любых аукционах по всей Америке

доставка машины с любой точки Америки

КОМПАНИЯ PRP AUTO
PETER • Auto Dealer

cell 425.330.4333
office/fax: 360.794.5979






Pacific Cascade
PROPERTIES

Покупка и продажа недвижимости

Профессиональное сопровождение сделок от начала до конца

253-653-5388

NATALIYA KUKSYUK REAL ESTATE BROKER



ALPHA
TRUCK SERVICES

приглашает на работу

**МЕХАНИКОВ
И ВОДИТЕЛЕЙ**

на Car Haulers
с опытом работы

Tel: 253-231-5500
Fax: 253-231-5534



**СВАДЬБЫ
ЮБИЛЕИ** КУХНЯ РУССКАЯ, УКРАИНСКАЯ
ДЕКОРАЦИЯ ЗАЛОВ
УКРАШЕНИЕ СТОЛОВ



253-569-4229
New wedding decor 2010

IVAN POSTIVKA
P H O T O G R A P H Y

206.793.2397

fine art portraiture
event photography
wedding photography



I www.IvanPostivka.com

Colibri Catering

*Полный сервис
свадебных услуг*

Удобно. Качественно. Доступно

Виктор, cell: 253.310.3837



**ЛИМУЗИН
СЕРВИС**

от компании A1 EmbassyLimo



weddings • parties • tours • airport transfers • proms

253-394-2990 ВИКТОР

СВАДЬБЫ, БАНКЕТЫ

СОВРЕМЕННОЕ ОФОРМЛЕНИЕ ЗАЛОВ
БУКЕТЫ ИЗ ЖИВЫХ ЦВЕТОВ
ФАРФОРОВАЯ ПОСУДА
ДОМАШНЯЯ КУХНЯ
ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ




253-632-7965

Olga's
Wedding
Service

СВАДЬБА
вашей мечты

Русская,
Азиатская,
Украинская, Кухня
Украшение залов
Композиции
из живых цветов



не
дорого

253-632-9811, 253-249-4349

Elena's Skin Care
Косметический салон

Глубокая чистка кожи лица, и спины
Огромный опыт по лечению угрей,
гнойных воспалений
Улучшение наступает в 100% случаях

Microdermobasion
Шлифовка кожи
Удаление волос на лице, теле
Дизайн бровей



12224 NE 8 St. Apt #205, Bellevue, WA 98005

Звоните: **425-772-9688**

Бесплатная пересылка!



христианский книжный магазин
РОДНИК

770.517.5657

www.RodnikUsa.com

ОБСЛУЖИВАНИЕ ТРАКОВ

Продажа и установка шин
Ремонт траков и трейлеров
Установка коробок передач,
двигателей и т.д.



253-561-5150 Алекс
253-334-1543 Виктор

Advanced Tint ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ТОНИРОВКА ОКОН

Автомобильные,
Офисные, Коммерческие

4209 NE Sunset BLVD STE#5,
Renton, WA 98059

425-531-2713
Licenced. Bonded. Insured.

State Plumbing



- Plumbing & drain cleaning
- Remodeling & new construction
- Licensed plumbers
- Bonded & Insured

STATEP*922P7, 206 306 5201
stateplumber@gmail.com

Vlad's Tinting ТОНИРОВКА СТЕКОЛ

машины



офиса

- От \$100 - все машины
- Снимаем старую плёнку выезжаем на дом по договорённости
- Обслуживаем все города большого Сиэтла

ПОЖИЗНЕННАЯ ГАРАНТИЯ
Vladimir cell: 253. 678-8126

CRYSTAL BRIGHT cleaning service



425. 228-0446 Требуется на работу
425. 736-6522 мужчины и женщины
425. 736-6521 по уборке домов.

FAX 425.228.8997 Хорошая оплата.

УРОКИ САКСОФОНА

т. 206-265-9987



Insurance & Bonds for Contractors!

Alla Kozlov

One Stop General
Insurance Agency, Inc

425-877-3270



КЛИНИКА
Adult and Child Medicine

Доктор
Irina Milman



образование:

Кишиневский Государственный Медицинский Институт
Резидентура по отоларингологии
Резидентура по внутренним болезням и педиатрии

Внимательный и чуткий врач для всех членов
вашей семьи.

Высококвалифицированный специалист по
внутренним болезням и педиатрии.

Профилактика, диагностика и лечение:

- сердечно-сосудистых заболеваний
- заболеваний кишечника
- психо-неврологических заболеваний
- инфекционных болезней
- гинекологических заболеваний и менопаузы
- заболеваний позвоночника и опорно-двигательного аппарата

Профилактические осмотры, заполнение
справок и форм.

Удобное расположение.

Принимаются основные страховки,
Medicare and Medicaid.

1207 N 200th Street St 102
Shoreline, WA 98133

tel.: (206) 533.1570



**AMERICAN FAMILY
INSURANCE**

All your protection under one roof®

Oksana Kuchernyuk
Cell: 253-334-7280

- Auto
- Life
- Home
- Business

Amy Calhoun Agency
406 Baker Blvd, Ste 140
Tukwila, WA 98188

Classifieds / Объявления

• Сдается однокомнатный APARTMENT в EVERETT. Отдельный вход, кухня, душевая, интернет. Тел: 425-259-7985

• Восстановление и построение кредитной истории. Более 1000 довольных клиентов, консультации бесплатно, одноразовая оплата, законно и быстро. 425-376-2840, оставьте сообщение. www.LsiCreditSolutions.com/rus

• Музыкальная школа на дому, уроки фортепьяно, сольфеджо, вокала. Тел: 206-349-4494

• Если вы хотите иметь и время и деньги, чтобы вести образ жизни о котором вы мечтаете. Звоните 425-286-5231.

• Продаю газовые, фатиновые, гипюровые шарфы и ко-сынки. Большой ассортимент. Тел. (253) 230-9738 – Анна (206) 372-8983

• House for Rent In Lake Stevens, 4 bedroom, 3 bathroom, \$1500, Section 8-okay 425 327 8645

УРОКИ СКРИПКИ



Елена
тел: 425-319-2321

РЕМОНТ И ДИАГНОСТИКА ВСЕХ ВИДОВ АВТОМОБИЛЕЙ:

- Тормоза
- Ремонт и замена двигателей, тормозов, трансмиссий, time-belt, alternator, генераторов
- Недорого, в удобное для вас время.

(206) 778-4421 Григорий

Требуются на работу ВОДИТЕЛИ

в районе
Большого Сиятла.

Звоните:

206-734-2070 Лиля
253-486-7943 Алексей

Постелим ковры линолеум

Высокое качество, низкие цены
гарантируем
Free delivery, free estimate, we bring
samples for you.
Licensed. Bonded. Insured.

(206) 753-7919

Регина Франк государственный нотариус СЕРТИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРЕВОДЧИК

Русский, украинский, чешский,
словацкий, немецкий

Помогу оформить документы
для налогов

Tel: 425-235-5564

Fax: 425-235-3899, Cell: 206-898-9914
reginafrank@earthlink.net
www.reginafrank.globtra.com

Ready to Build? Need Blueprints?

Custom Home Plans
Stock Plans
Garage Plans
Remodels/Additions

ELEGANT Home Design
(253) 414-7620

ВИДЕО и АУДИО УСЛУГИ

- Свадьбы • Дни рождения
- Торжества • Видеоклипы
- Аудио запись, фонограммы

(206) 661-7782

Federal Way

СТРИЖКИ

для женщин, мужчин, детей

Укладка волос, вечерние
и свадебные прически.
Покраска, мелирование
(highlights)

(253) 886-6495

3407 SW 343rd St.
Federal Way, WA 98023

Профессиональное

обучение игре на гитаре

сольфеджио
вокал

Т: 206-349-4494

Valentina Wedding Service

Вы останетесь довольны!

- Огромный выбор холодных, горячих и сладких блюд по Вашему выбору
- Свадебные торты на любой вкус.

(253) 988-7818

ИММИГРАЦИОННЫЕ УСЛУГИ

Визы: гостевые, рабочие, женихи и невесты.
Подача документов на воссоединение семей.

Получение/обмен «гринкарты».

Подача документов на гражданство
(бесплатно — для лиц с низким доходом).

Имеем аудиодиски N-400 — заявление, 100
вопросов истории США, устный/письменный текст.

Подготовим к экзамену в удобное для Вас время.

Тел: 425-350-3588

ПРЕДЛАГАЮ УСЛУГИ ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ

в своем прекрасном доме
24 часа в сутки

Имею большой опыт работы по уходу, а также
необходимые профессиональные сертификаты.

425-350-3598 Лиля

Фото Сервис

профессиональный фотограф
с большим стажем работы
Все виды фотоуслуг на профессиональном уровне

www.rashidphotoservice.com

cell: (425) 681-1571

tel: (425) 917-9954

Компания лимузинов приглашает на постоянную работу водителей

на легковые а/м
высокого класса.

Условия: Знание английского
языка на базовом уровне,
возраст от 25 лет.

(206) 661-0509

(206) 661-0504

ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ:

дома, авто, бизнес, жизнь.
Выберем самую подходящую
из 20-ти компаний!

т. (206) 235-9929

Insurance125@gmail.com
Николай Мартин

FARMERS
Insurance Agency Inc

Janna Melnik
Insurance Agency Inc

206.838.7189, 206.243.0955 - OFFICE
206.280.3180, 206.380.2235 - CELL
601 SW 152ND ST B, BURien, WA 98166

Specializing in
Truck and Semitrailer
Insurance!

Жанна Мельник
страховой агент

ТОЧНОСТЬ, КОМПЕТЕНТНОСТЬ, КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

EVL Accounting Professional Service

- Monthly Small Business Bookkeeping
- Bi-weekly Payroll + Quarterly Payroll Tax Filings
- Year-end Business Tax Preparation
- Small Manufacturer Price Analyses

Оплата договорная сдельная

Полный компьютерный QuickBooks / Peachtree сервис с выездом к клиенту в любое время.

Ella Lobanovskaya

Mob: 425-686-0393 (texting ok) Central Washington University. Accounting - Audit
Office: (425) 908-7657
Fax: (425) 949-7318
evl.lobanella@gmail.com

Вам потрібні
послуги професійного
ПЕРЕКЛАДАЧА?

Телефонуйте нам! Найвища
якість в найкоротші терміни!

з УСІХ мов. ВСІ види документів.

Сертифікація медичного перекладача.
Послуги НОТАРІУСА.

Телефон / факс:
425-432-8797

Українська, російськомовна лінія:
206-618-0716

Diana's Day Caze
Детский садик

Работаем 24 часа в сутки и 7 дней в неделю
Предоставляем транспортировку детей
Принимаем детей всех возрастов
Индивидуальный подход с любовью и заботой
Преподаем всевозможные уроки
Различные игры, занятия и развлечения
Неограниченное домашнее питание
Самые низкие цены в Brier

Тел. (206) 914-9340 Таня
23916 29th Ave. W. Brier, WA 98036

Лариса
Боришкевич
cell 253.202.5304

Финансирование всех видов
недвижимости.

Legacy Financial Services, LLC
Residential & Commercial Mortgage Lending
office 253-269-4455 · Fax 877-863-6554
500 S 336th St., Suite 206, FEDERAL WAY, WA 98003

**ПРИГЛАШАЕМ
НА РАБОТУ
CDL водителей
класса А**

со стажем не менее 1 года

- 48 штатов
- работа на риферах
- своевременная оплата/бонусы

(206) 429-2153 с 9:00 am до 6:00 pm

Канон Ежемесячный христианский рекламный информационный журнал

Order form
Бланк заказа 2011

 Текстовое объявление до 10 слов	 1/20 1,7x1,8	 1/12 2,45x2,3	 1/6 верт. 2,45x4,65	 1/6 гор. 5,1x2,3	 1/4 гор. 7,75x2,3	 1/4 верт. 3,8x4,65	 1/3 2,45 x 9,65	 1/2 7,75x4,65	 2/3 5,1 x 9,65	 1/1 7,75x9,65
<input type="checkbox"/> \$10* month	<input type="checkbox"/> \$20* month	<input type="checkbox"/> \$40* month	<input type="checkbox"/> \$75 month	<input type="checkbox"/> \$75 month	<input type="checkbox"/> \$95 month	<input type="checkbox"/> \$125 month	<input type="checkbox"/> \$135 month	<input type="checkbox"/> \$195 month	<input type="checkbox"/> \$285 month	<input type="checkbox"/> \$350 month

* Заполнение контракта для этого типа рекламы не обязательно

Заказать рекламу
Срок подачи реклам: не позднее 25 числа!
Deadline on 25th!

1. Выберите размер и цену рекламы.
2. Заполните контракт, доступный на главной странице сайта www.kanonseattle.com
3. Пришлите нам заполненный контракт или текст вашего объявления вместе с этим бланком заказа и чеком на оплату. Также вы можете оформить заказ на нашем сайте.

ВНИМАНИЕ! При выборе страницы для модулей 1/2 и 1 стр. цены могут быть увеличены в зависимости от места расположения. При заключении контракта на 3 и более месяцев предусмотрены **значительные скидки!** За подробной информацией обращайтесь в рекламный отдел журнала.

Подпишись на «Канон»!

Оформите подписку на **6 месяцев** за \$24 или **12 месяцев** за \$48 для себя или близких! Для этого достаточно всего лишь вписать адрес получателя журнала в этом бланке и отправить нам с чеком на оплату выбранного вами срока подписки!

Адрес получателя: _____

Адрес, Город, Штат, Индекс

Почтовый адрес: KANON INC,
P.O. BOX 705, BOTHELL, WA 98041-0705

tel: 425-772-8462
fax: 425-740-0258

www.kanonseattle.com
e-mail: info@kanonseattle.com

Жидкое золото

МАСЛО ТЫКВЕННОЕ

История

В Средние века крохотная бутылочка тыквенного масла стоила столько же, сколько золотое кольцо. В наши дни цена бутылки качественного тыквенного масла уже несоизмерима с золотым украшением, но оно по прежнему одно из самых дорогостоящих. Все из-за трудоемкости процесса получения этого масла. До сих пор его производство полностью не механизировано. Для получения литра тыквенного масла нужно обработать 30 тыкв. А бахча размером с футбольное поле даст от 80 до 160 литров масла.

Здоровье

Тыквенное масло – отличная альтернатива жирам животного происхождения. Именно поэтому оно занимает столь почетное место в рационе поклонников здорового образа жизни. Все это, – благодаря высокому содержанию насыщенных жиров, растительного белка, минералов и витаминов. Тыквенное масло улучшает состав крови, благотворно влияет на работу почек и мочевого пузыря.

Советы повара

Чтобы убедиться в качестве тыквенного масла, нужно капнуть на лист салата. Если оно высокого качества, капля не

растечется. Если у вас есть возможность продегустировать его перед покупкой, обязательно обратите внимание на вкус – масло ни в коем случае не должно горчить. Аромат также очень важен – качественное пахнет исключительно обжаренными тыквенными семечками, а никак не тыквой. Тыквенное масло, как правило, хранится около десяти месяцев. Оно не переносит тепло и свет, – держать его лучше в плотно закупоренной бутылке, в темном прохладном месте.



МАСЛО РАПСОВОЕ (КАНОЛА)

История

Рапсовое масло производят из семян рапса или (это касается импортной продукции) из канолы – генетически модифицированного родственника рапса. Слово «канола» образовано из двух слов «Канада» и «oil». Однако на бутылках с рапсовым маслом часто можно увидеть надпись «растительное масло». У рапсового масла бывает ореховый или цветочный привкус. Его применяют в основном в мыловаренной, текстильной, кожаной промышленности. Еще рапсовое масло ядовито для всего живого и является замечательным средством борьбы с насекомыми.

Здоровье

Среди жителей США и других стран мира такой продукт как масло канолы и рапса пользуется популярностью и необычайным спросом, однако этот продукт далеко небезопасен.

Многие американские диетологи и ученые спорят о полезных и вредных свойствах масла рапса и канолы. Некоторые утверждают, что этот продукт помогает снизить уровень холестерина в крови, другие склонны считать, что масло оказывает негативный эффект на здоровье человека.

Недавние исследования американских ученых, возможно, смогут поставить точку в этих бесконечных спорах. Ученые провели исследования на животных, в ходе которых выявлялось содержание различных токсичных веществ в масле. Исследования проводились на крысах, и в ходе эксперимента было установлено негативное влияние масла рапса на организм, так как после длительного приема масла на сердечной мышце, щитовидной железе, надпочечниках и почках образовывались жировые отложения.

Советы повара

Рапсовое масло пригодно как для жарки, так и для заправки салатов. Рапсовое масло довольно быстро портится. Как только оно начинает горчить – значит, «процесс пошел». По данным исследований, масло канолы является, по сути, техническим маслом и содержит эруковую кислоту, и такому продукту совсем не место в человеческом организме. Также для изготовления масла в США используется генетически модифицированная канола или рапс, в которых содержатся пестициды и даже их выращивание наносит непоправимый урон окружающей среде.

Подобно ртути и фтору, масло канолы невозможно вывести из организма. Однако изготовители пищевых продуктов не пренебрегают использовать вредное масло в таких пищевых товарах, как фаст-фуд, полуфабрикаты, шоколад, хлеб, чипсы, масло, маргарин, печенье, детское питание, майонез, поп-корн и многое другое.



МАСЛО ОЛИВКОВОЕ

История

50 граммов оливкового масла в день способны покрывать дневную потребность организма в жирах! Оливковое масло получают прессованием мякоти оливок. Цвет оливкового масла - светло-желтый с зеленоватым или золотистым оттенком. Он зависит от того, на какой стадии созревания из них отжали масло. При температуре около 0° градусов по Цельсию масло застывает, при нагревании расплавляется и становится прозрачным. Так, кстати, можно проверить его подлинность. Самым лучшим может считаться оливковое масло экстра-класса. В этом оливковом масле кислотность обычно не превышает 1%, и считается, что, чем ниже кислотность масла, тем выше его качество. Наиболее качественным считается греческое, особенно критское оливковое масло.

Здоровье

Оливковое масло рекомендуют кардиологическим больным из-за наличия сквалена, улучшающего работу сердечно-сосудистой системы. Но нужно не забывать, что сквален присутствует только в оливковом масле, которое не подвергали тепловой обработке. Иначе говоря, — заправлять различные блюда оливковым маслом полезно, но жарить на нем эскалоп явно не стоит. К тому же дымить оливковое масло начинает уже при 191 градусах по Цельсию. Из всех растительных масел оливковое — самое питательное. Оно полностью переваривается, богато жирными кислотами. Древние греки, натошак выпивали немного оливкового масла, заедая его медом. Они считали, что это умножает половую силу.

Советы повара

Оливковое масло, в отличие от вина, со

временем свои качества не улучшает. Наоборот, чем дольше оно держится, тем больше теряет свой вкус. Поэтому приобретайте масло в небольших количествах и обращайте внимание на дату производства. Оливковое масло хранится в сухом, прохладном, темном месте.

Рафинируют, как правило, оливковые масла не очень высокого качества. Они имеют светло-желтый или золотисто-желтый цвет. Знатоками же ценится нерафинированное оливковое масло высшего сорта - так называемое прованское. Оно обладает специфическим запахом и вкусом, а по цвету — не золотистое, а слегка зеленоватое. Именно оно самое полезное. Настоящее оливковое масло легко отличить от купажу - поставьте его в холодильник ненадолго. В настоящем масле на холоде образуются белые хлопья, которые при комнатной температуре снова исчезнут.



МАСЛО КУНЖУТНОЕ

История

В переводе с латыни кунжутное масло звучит как Sesame oil. В косметологии кунжутное масло используют из-за

содержания мощных антиоксидантов сезамола и сезамолина. Возможно, для кого-то со словом «сезам» откроется дверь в сокровищницу вечной молодости... Кунжутное масло можно использовать, как очищающее средство для увядающей кожи, так как благодаря антиоксидантам оно препятствует преждевременному старению.

Здоровье

Кунжутное масло рекомендуют принимать при желудочно-кишечных заболеваниях. Для избавления от кишечных колик для малышей делают массаж с кунжутным маслом. При запорах советуют выпить столовую ложку кунжутного масла. А при гастритах различной этимологии принимают 1 чайную ложку масла перед едой 3 раза в день.

Советы повара

Рафинированное кунжутное масло крайне редко встречается на прилавках магазинов. Оно очень быстро подгорает, поэтому его используют преимущественно для заправки салатов. Кунжутное масло часто применяют в косметологии из-за его способности проникать глубоко в кожу. А в ароматерапии кунжутное масло используют в качестве основы.



МАСЛО КУКУРУЗНОЕ

История

Когда-то кукуруза была дикорастущим видом. Некоторые авторы полагают, что далекие предки современной кукурузы попали в Америку из Азии, однако существуют и другие гипотезы об «американском следе» в этой истории.

Здоровье

Е, В1, В2, РР, К3, провитамин А, - это далеко не полный список полезных компонентов кукурузного масла, которые являются основными факторами, определяющими его диетические свойства. Полиненасыщенные жирные кислоты, содержащиеся в кукурузном масле, повышают сопротивляемость организма и избавляют его от вредного холестерина. Некоторые исследователи утверждают, что кукурузное масло улучшает работу мозга и действует, как спазмолитик. Косметологи используют регенерирующие свойства кукурузного масла. К тому же кукурузное масло очень полезно диабетикам.

Советы повара

Кукурузное масло применяется в производстве диетических продуктов и детском питании. Это масло не пенится и не пригорает. На нем хорошо жарить и тушить. Кукурузное масло отлично подходит для фритюра. На его основе готовят соусы, его добавляют в тесто и хлебобулочные изделия.



Славянская Богословская Семинария

Сердце разумного ищет знания... Пр. 15:14

ПРИГЛАШАЕМ УЧИТЬСЯ!



Дорогие друзья Славянская Богословская Семинария объявляет набор студентов на новый учебный год. Приглашаем всех желающих присоединиться.

Начало занятий Вторник, 13^{го} Сентября в 7 часов вечера

по адресу: Церковь «Суламита» пастор Владимир Мониц
12420 Evergreen Dr, Mukilteo, WA 98275

Следите за объявлениями на Facebook и www.slavicseminary.com

Наши Цели

- Сформировать христианское мировоззрение студента
- Дать базовые знания основных библейских доктрин
- Научить применять себя в служении Богу и людям
- Научить понимать и применять принципы личного евангелизма
- Подготовить служителей для работы в церкви

Наши Программы:

- **Основы Христианской Веры - 2 года**
Молодежная программа состоит из вечерних классов каждый вторник с 7 до 10 часов вечера и выполнения домашнего задания.
- **Христианский Служитель - 2 года**
Занятия проходят по вечерам одну неделю в месяц. Студенты могут продолжить обучение по программе Бакалавра после окончания.
- **Бакалавр Богословия - 4 года**
Занятия проходят по вечерам одну неделю в месяц. При поступлении учитывается светское образование и служительский опыт.

Церковь "City On A Hill" празднует 1 год!
Праздничное служение состоится 25 сентября, 2011 г.
в 3:00 pm и молодежное служение в 7:15 pm

CITY ON A HILL CHURCH IS

Celebrating

1 Year

of serving God together

September 25, 2011

3:00 pm & 7:15 pm (youth)

Let's thank the Lord for the great year together and ask for a blessed future.

Christian Faith Center
33645 20th Ave. S.
Federal Way WA 98003



George
Davidiuk



The Katinas

SPECIAL GUESTS
(BOTH SERVICES)



Spirit Trucking

Direct:

(206) 979-9768

Office:

(206) 274-9909

Приглашаем на работу!

Профессиональных водителей
по 48 штатам

Local drivers: from
\$200-\$400 per day,
must be USA citizen

Диспетчер говорит
по-русски

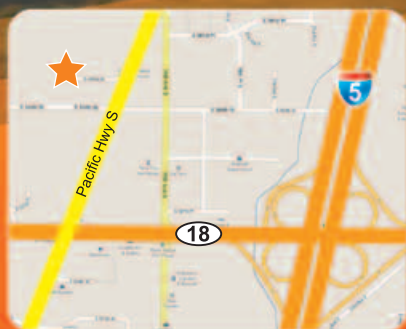
**Приглашаем
Owner/Operators**

- \$1.20 empty & loaded miles
(all miles) with fuel surcharge

Компания покрывает:

IFTA / Tolls / Pallets / Trip permit
in the following states: OR, NY, NM, KY

Требуются опытные механики



1209 S 343 st.
Federal Way, WA 98003
E-mail:
spirit_trucking@yahoo.com

Ремонтируем Траки и Трейлеры
(oil change, breaks, seals,
service A/C ...etc)

NEW!

FOR SALE
Trucks and
Trailers:

- 1997-1998 Great Dane & Utility Tralers - TK Units & air-ride suspension **\$12,500**
- 1999 Volvo 770 (2002 Detroit 60 Series engine installed with 550K miles) **\$28,500** (13 spd)
- 2000 Freightliner FLD **\$19,000** obo (13 spd)
- Self Balancers \$170 Steer & \$180 drive/trailer axles (per set)
- MICHELIN TIRES (GOOD PRICE)

Gabriel Travel

У нас дешевле!

Москва – от **\$699**+tax Киев – от **\$699**+tax

8-дневный отдых на **Гаваях** – от **\$799**+tax

All inclusive in **Cancun**, 8 дней – от **\$899**+tax

(Авиаперелет, трансфер в отель, проживание в шикарной 5* гостинице, все напитки и питание бесплатно)

Паспорта / Визы – срочное оформление.



Тел. 1 (888) 505-4196

5111 College Oak Dr., Suite G, Sacramento, CA 95841

Brand name furniture for less!

Why pay retail when you can buy wholesale at Costless Warehouse
Every item is priced at 40 to 60 percent less than the retail price.
Come in today and see how much you can save!

Costless
warehouse
FURNITURE



Mattress Truck Load Sale Save 40% - 60%



Queen Pillow Top Mattress Sets Starting at \$299



Luxury Pillow Top Sets Starting at \$599



SOUTHCENTER: 206.575.0999

MARYSVILLE: 360.322.7244

LYNNWOOD: 425.977.4900

1181 Andover Park W.
Tukwila, WA 98188
10 AM to 7 PM

9315 State Ave | Marysville, WA 98270 | 10AM-7PM

4601 200th St SW #G
Lynnwood, WA 98035
10 AM to 7 PM

www.costlesswarehouse.com

Financing, layaway and No credit check financing available.